

X34 - X34S

CONTROLADOR ELETRÔNICO **DIGITAL PARA REFRIGERAÇÃO**



MANUAL DE INSTRUÇÕES rev. 0 (POR) - 02/14 - cód.:

Coelmatic Itda Rua Clélia, 1810 São Paulo - SP - CEP 05042-001 tel - fax +55 112066-3211 http:\\www.coel.com.br e-mail: vendas@coel.com.br

PREFÁCIO



Este manual contém as informações necessárias para o produto ser instalado corretamente e também instruções de manutenção е utilização; Portanto, recomendamos que guarde esse manual e dedique a máxima atenção às seguintes instruções.

Este documento é propriedade exclusiva da COEL, que proíbe qualquer reprodução e divulgação, mesmo em parte, do documento, a menos que expressamente autorizado.

A COEL reserva-se o direito de fazer qualquer alteração formal ou funcional a qualquer momento e sem aviso

Sempre que uma falha ou mau funcionamento do dispositivo gerar situações de perigo para as pessoas, objetos ou animais, lembre-se de que a planta deve ser equipada com dispositivos adicionais que garantam a segurança.

A COEL e seus representantes legais não assumem qualquer responsabilidade por eventuais danos a pessoas, objetos ou animais resultantes da violação, uso errado ou impróprio ou em qualquer caso não conforme com as características dos instrumentos.

ÍNDICE	
1	DESCRIÇÃO DO INSTRUMENTO
1.1	DESCRIÇÃO DO INSTRUMENTO DESCRIÇÃO GERAL
1.1	DESCRIÇÃO DO FRONTAL
	PROGRAMAÇÃO
2 2.1	PROGRAMAÇÃO RÁPIDA DO SET POINT
2.1	PROGRAMAÇÃO DOS PARÂMETROS
2.3	PROTEÇÃO DOS PARAMETROS USANDO A SENHA
0.4	
2.4	PROGRAMAÇÃO PERSONALIZADA DOS
	PARÂMETRÓS (NÍVEL DE ACESSO DOS
	PARÂMETROS)
2.5	CONFIGURAÇÃO DE FÁBRICA
2.6	FUNÇÃO DE BLOQUEIO DO TECLADO
2.7	DEFININDO A DATA E A HORA ATUAL
2.8	EVENTOS PROGRAMADOS PARA OCORRER EM
	HORARIOS DEFINIDOS
2.9	EXIBINDO ALARMES HACCP
3	INFORMAÇÕES SOBRE INSTALAÇÃO E USO
3.1	USO PERMITIDO
3.2	MONTAGEM MĘCÂNICA
3.3	CONEXÕES ELÉTRICAS
3.4	DIAGRAMA ELETRICO
4	FUNCIONAMENTO
4.1	FUNÇÃO LIGADO / STAND-BY
4.2	MODOS DE OPERAÇÃO "NORMAL", "ECONÔMICO"
	E "TURBO"
4.3	MEDIÇÃO E EXIBIÇÃO
4.4	ENTRADAS DIGITAIS
4.5	SAÍDAS E CONFIGURAÇÃO DO BUZZER INTERNO
4.6	CONTROLE DE TEMPERATURA
4.7	FUNÇÃO DE PROTEÇÃO DO COMPRESSOR E
	RETARDO NA ALIMENTAÇÃO
4.8	CONTROLE DE DEGELO
4.8.1	INÍCIO DE DEGELO AUTOMÁTICO
4.8.2	DEGELO MANUAL
4.8.3	FIM DO DEGELO
4.8.4	DEGELO EM CASO DE ERRO NA SONDA DO
	EVAPORADOR
4.8.5	
4.9	CONTROLE DE VENTILADORES DO EVAPORADOR
4.10	FUNÇÕES DO ALARME
4.10.1	ALARMES DE TEMPERATURA
	ALARMES EXTERNOS (ENTRADAS DIGITAIS)
4.10.3	ALARME DE PORTA ABERTA
4.11	
4.11.1	ALARMES DE TEMPERATURA HACCP
4.11.2	
4.44.0	(BLACK-OUT)
4.11.3	
4.12	FUNÇÃO DAS TECLAS "U" E "DOWN/AUX"
4.13	EVENTOS QUE PODEM SER PROGRAMADOS
4.4.4	PARA OCORRER EM HORÁRIOS DEFINIDOS
4.14	COMUNICAÇÃO SERIAL RS 485
4.15	ACESSÓRIOS
4.15.1	CONFIGURAÇÃO DE PARÂMETROS COM A CHAVE
4.45.0	"A01"
4.15.2	
5	TABELA DE PARÂMETROS PROGRAMÁVEIS
6	PROBLEMAS, MANUTENÇÃO E GARANTIA
6.1	SINALIZAÇÃO
6.2	LIMPEZA
6.3	GARANTIA E REPAROS
7 71	DADOS TÉCNICOS

7.2 DADOS MECÂNICOS

DIMENSÕES MECÂNICAS. RECORTE 7.3 MONTAGEM NO PAINEL

Ε

7.4 CARACTERISTICAS FUNCIONAIS

7.5 INFORMAÇÕES PARA PEDIDO

1 - DESCRIÇÃO DO INSTRUMENTO

1.1 - DESCRIÇÃO GERAL

O modelo X34 é um controlador digital microprocessado eletrônico que pode ser usado normalmente em aplicações de refrigeração. Possui controle de temperatura ON/OFF e controle de degelo em horários definidos (Degelo em Tempo Real), em intervalos de tempo, por temperatura ou período de tempo de funcionamento contínuo do compressor através da

parada do compressor, aquecimento elétrico ou a gás quente por inversão de ciclo. O instrumento tem funções especiais para otimização do degelo e funções para economia de energia utilizada pelo sistema controlado.

O instrumento possui até 4 saídas de relé, até 4 entradas configuráveis para sondas de temperatura PTC, NTC e Pt1000 e 2 entradas digitais. Também pode ser equipado com um buzzer interno para sinalização acústica de alarmes; uma interface de comunicação serial RS485 com protocolo de comunicação MODBUS-RTU; e um relógio tipo calendário (programador horário semanal).

O relógio interno permite definir os horários dos eventos de degelo, saída auxiliar, mudança do SET POINT de controle, ligar ou desligar o instrumento [modo stand by], (máximo de 14 eventos diários e 98 semanais). Outra característica da versão com relógio tipo calendário é que ele tem a função HACCP, que pode armazenar os últimos 10 alarmes que ocorreram (tipo de alarme, início, duração e picos de temperatura).

As 4 saídas podem ser usadas para controlar o compressor (ou o dispositivo de controle de temperatura), o degelo, os ventiladores do evaporador e um dispositivo auxiliar configurável (Luz, Alarme, segundo evaporador, etc.)

As 4 entradas de sonda de temperatura podem ser usadas para controlar a temperatura ambiente, medir a temperatura do evaporador e medir duas temperaturas auxiliares (por exemplo, temperatura do produto, temperatura do condensador, temperatura de um segundo evaporador, etc.). Duas entradas digitais sempre estão disponíveis e, como uma alternativa para as entradas de sonda de temperatura Pr3 e Pr4, duas outras entradas digitais podem ser configuradas.

As 4 entradas digitais podem ser configuradas para executar várias funções tais como abertura de porta, comandos de degelo, selecionar o set point de controle de temperatura, sinalização de alarme externo, ativação do ciclo contínuo, ativação de saída auxiliar, etc. O modelo X34S possui teclado capacitivo sensível ao toque "S-touch".

1.2 - DESCRIÇÃO DO FRONTAL



1 - Tecla P: Usada para configurar o SET POINT (pressione e solte) e para acessar os parâmetros de programação (mantenha pressionada por 5 segundos).

No modo de programação é usada para entrar no modo de edição dos parâmetros e para confirmar os valores. No modo de programação pode ser usada junto com a tecla **UP** para alterar o nível de aceso dos parâmetros.

Quando o teclado está bloqueado, a tecla **P** pode ser usada em conjunto com a tecla **UP** (mantenha pressionada por 5 segundos) para desbloquear o teclado.

- 2 Tecla DOWN/Aux: No modo de programação é usada para diminuir os valores a serem definidos e para selecionar os parâmetros. No modo normal também pode ser programado através do parâmetro "t.Fb" (mantenha pressionada por 1 segundo), para desempenhar outras funções, como ativar a saída Aux, iniciar o ciclo contínuo, etc. (ver funções das teclas U e Down).
- **3 Tecla UP/DEGELO:** No modo normal pode ser usada para iniciar/parar o degelo manual (mantenha pressionada por 5 segundos). No modo de programação é usada para aumentar os valores a serem definidos e para selecionar os parâmetros. No modo de programação pode ser usada juntamente com a tecla P para alterar o nível de aceso dos parâmetros. Pressionada junto com a tecla P por 5 segundos permite desbloquear o teclado.
- 4 Tecla U: Usada (pressione e solte) para visualizar as variáveis do instrumento (temperaturas medidas etc.). No modo de programação pode ser usada para voltar ao modo normal (pressione por 2 segundos). No modo normal também pode ser programado através do parâmetro "t.UF" (mantenha

pressionada por 1 segundo), para desempenhar outras funções como ligar e desligar o instrumento (stand-by), ativar a saída Aux, iniciar o ciclo contínuo, etc. (ver funções das teclas **U** e **Down**).

- **5 LÉD SET:** No modo normal, serve para indicar quando uma tecla é pressionada. No modo de programação, indica o nível de acesso dos parâmetros.
- **6 LED da SAÍDA DE REFRIGERAÇÃO:** Indica o status da saída (dispositivo de controle de temperatura ou compressor) quando o instrumento está programado com lógica de controle para refrigeração; saída ligada (LED aceso), saída desligada (LED apagado) ou saída inibida (LED intermitente).
- **7 LED de SAÍDA DE AQUECIMENTO:** Indica o status da saída (dispositivo de controle de temperatura) quando o instrumento está programado com lógica de controle para aquecimento; saída ligada (LED aceso), saída desligada (LED apagado) ou saída inibida (LED intermitente).
- **8 LED DEGELO:** Indica o degelo em andamento (LED aceso) ou o tempo de drenagem (gotejamento) em andamento (LED intermitente)
- **9 LED VENTILADOR:** Indica o status da saída configurada para acionar o ventilador. Saída ligada (LED aceso), saída desligada (LED apagado) ou saída inibida, com tempo de retardo após o degelo (LED intermitente).
- 10 LED ALARME: Indica alarme ligado (LED aceso), desligado (LED apagado), silenciado ou memorizado (LED intermitente).
- 11 LED AUX: Indica o status da saída configurada auxiliar. Saída ligada (LED aceso), saída desligada (LED apagado) ou saída inibida (LED intermitente).
- **12 LED RELÓGIO:** Indica que o relógio interno está em execução. Se piscar lentamente, significa que há um erro no relógio (chip do relógio não funciona). Se piscar rapidamente, significa que a bateria do relógio está descarregada.
- 13 LED Stand-By: Indica o status de Stand-by.

2 - PROGRAMAÇÃO

2.1 - PROGRAMAÇÃO RÁPIDA DO SET POINT

Pressione e solte a tecla **P** e o display mostrará "**SP**" (ou "**SPE**"), alternando com o valor definido.

Para alterar pressione a tecla ${\bf UP}$ para incrementar o valor ou ${\bf DOWN}$ para decrementa-lo.

Essas teclas incrementam ou decrementam o valor em passos de um dígito, mas se a tecla for mantida pressionada por mais de um segundo, o valor incrementa ou decrementa rapidamente e depois de dois segundos pressionada, a velocidade aumenta ainda mais para alcançar os valores desejados rapidamente.

No entanto, através do parâmetro "t.Ed" é possível determinar quais parâmetros serão acessados no menu de acesso rápido utilizando a tecla P. Este parâmetro é programável com um valor entre oF e 6, que significa:

oF = Nenhum set point é ajustado com a tecla P

- 1 = pode ser ajustado somente o **SP** (set point normal)
- 2 = pode ser ajustado apenas **SPE** (set point econômico)
- 3 = podem ser ajustados SP e SPE
- 4 = pode ser ajustado o conjunto ativo (SP ou SPE)
- 5 = podem ser ajustados SP e SPH
- 6 = podem ser ajustados SP, SPE e SPH

Por exemplo, se o parâmetro "t.Ed" for igual a 1 ou 3, o procedimento é o seguinte:

Pressione e solte a tecla **P** e o display mostrará o valor alternado de "**SP**".

Para alterar pressione a tecla **UP** ou **DOWN** para aumentar ou diminuir o valor.

Se houver apenas o set point 1 ("t.Ed" = 1) uma vez que o valor desejado está definido, pressione a tecla **P** para sair do modo de programação.

Sempre que o set point econômico ("t.Ed" = 3) é programável pressionando e soltando a tecla P novamente, o display mostrará "SPE" alternado ao valor ajustado.

Para modificar pressione a tecla **UP** ou **DOWN** como Ajuste

Quando definir o valor desejado, pressione a tecla **P** para sair do modo de programação do SET POINT.

A saída do modo de programação do set point é realizada pressionando a tecla **P** ou automaticamente se nenhuma tecla for pressionada durante 10 segundos. Após esse tempo o display retorna para o modo de funcionamento normal.

2.2 - PROGRAMAÇÃO DOS PARÂMETROS

Para acessar os parâmetros de configuração do instrumento quando a proteção de senha está desativada, pressione a tecla **P** e mantenha-a pressionada durante 5 segundos, após isso o display apresentará o código que identifica o primeiro grupo de parâmetros ("SP").

Usando as teclas **UP** ou **DOWN**, o grupo de parâmetros desejado pode ser selecionado e pressionando a tecla **P**, o display mostrará o primeiro parâmetro do grupo.

Usando as teclas **UP** ou **DOWN**, o parâmetro desejado pode ser selecionado e pressionando a tecla **P**, o display alternadamente mostrará o código do parâmetro e seu valor, que pode ser alterado com as teclas **UP** ou **DOWN**.

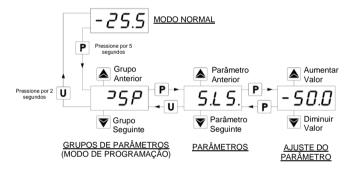
Uma vez que o valor desejado está definido, pressione novamente a tecla **P**: o novo valor será memorizado e o display mostrará somente o código do parâmetro selecionado.

Pressionando as teclas **UP** ou **DOWN**, é possível selecionar outro parâmetro e alterá-lo conforme descrito.

Para voltar ao modo de seleção de grupo, mantenha a tecla **U** pressionada durante 1 segundo até o código do grupo aparecer.

Pressionando as teclas **UP** ou **DOWN**, é possível selecionar outro grupo de parâmetros, outro parâmetro e alterá-lo conforme descrito.

Para sair do modo de programação, não pressione qualquer tecla por aproximadamente 30 segundos, ou mantenha a tecla **U** pressionada durante 2 segundos até sair do modo de programação.



2.3 - PROTEÇÃO DOS PARÂMETROS USANDO A SENHA

O instrumento tem uma função de proteção dos parâmetros usando uma senha que pode ser personalizada, por meio do parâmetro "t.PP". Se deseja ter essa proteção, defina o número de senha desejado no parâmetro "t.PP". Quando a proteção está ativa, pressione a tecla P para acessar os parâmetros e mantenha a tecla pressionada durante 5 segundos, após isso o display mostrará "r.P".

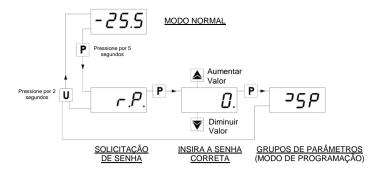
Neste momento pressione ${\bf P}$, o display indicará " ${\bf 0}$ ", utilizando as teclas ${\bf UP}$ ou ${\bf DOWN}$, defina o número da senha programada e pressione a tecla ${\bf P}$.

Se a senha estiver correta, o display apresentará o código que identifica o primeiro grupo de parâmetros e será possível programar o instrumento da mesma forma descrita na seção anterior.

A proteção usando uma senha pode ser desativada, definindo o parâmetro " $\mathbf{t.PP}$ " = \mathbf{oF} .

Observação: Se perder a senha, basta desligar e ligar a alimentação do instrumento, pressionar a tecla **P** durante o teste inicial do display e manter a tecla **P** pressionada durante 5 segundos.

Desta forma é possível ter acesso a todos os parâmetros, verificar e modificar o parâmetro "t.PP".



2.4 - PROGRAMAÇÃO PERSONALIZADA DOS PARÂMETROS (NÍVEL DE ACESSO DOS PARÂMETROS)

A proteção por senha oculta todos os parâmetros de configuração para evitar que alterações indesejáveis sejam feitas na programação do controlador.

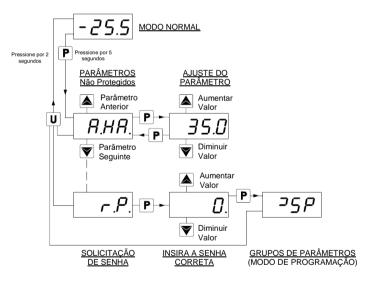
Para tornar um parâmetro acessível sem ter que digitar a senha, quando a proteção de senha de "t.PP" está ativa, siga este procedimento.

Entre na programação usando a senha "t.PP" e selecione o parâmetro que pretende ser acessível sem a proteção de senha

Uma vez que o parâmetro foi selecionado, se o LED **SET** estiver piscando, significa que o parâmetro é programável, digitando a senha (então está "protegido"), se o LED SET estiver aceso, significa que o parâmetro é programável sem senha (não protegida). Se você quiser alterar a acessibilidade do parâmetro pressione a tecla **P**, mantenha pressionada e pressione também a tecla **UP**.

O LED **SET** alterará o seu estado indicando o novo nível de acesso do parâmetro (LED **SET** aceso = não protegido; LED **SET** piscando = protegido por senha).

No caso de alguns parâmetros não estarem protegidos por senha, quando alguém tenta ter acesso a programação, o display mostrará todos os parâmetros que não são protegidos e o parâmetro "r.P" (através do qual será possível ter acesso aos parâmetros "protegidos".)



Com relação à definição de parâmetros desprotegidos, uma exceção são os parâmetros relacionados aos alarmes HACCP ("H.01", "H.02", etc. que são visíveis apenas quando há alarmes armazenados na memória) cujo nível de exibição pode ser definido através do parâmetro "t.HA".

Se "t.HA" = 1, os parâmetros relativos aos alarmes HACCP armazenados são visíveis apenas dentro do grupo ¹HA (que pode ser exibido como todos os outros grupos sem uma senha, se t.PP=oF ou digitando a senha t.PP).

Se "t.HA" = 2, os parâmetros relativos aos alarmes HACCP armazenados são visíveis apenas dentro do grupo "JHA" (que pode ser exibido como todos os outros grupos sem uma senha, se t.PP=oF ou digitando a senha do conjunto t.PP), e conforme os parâmetros desprotegidos se o parâmetro t.PP possui uma senha.

2.5 – CONFIGURAÇÃO DE FÁBRICA

O instrumento permite o reset dos parâmetros para retornar os valores de fábrica como padrão.

Para restaurar os valores de fábrica dos parâmetros, configure o parâmetro "r.P" com o valor -48.

Portanto, quando deseiar realizar o reset dos parâmetros. habilite a senha de acesso configurando um valor no parâmetro

Ao configurar o parâmetro "rP=-48" e confirmar com a tecla P, o display mostra "- - -" durante 2 segundos enquanto o instrumento efetua o reset dos parâmetros e restaura os valores de fábrica para todos os parâmetros.

2.6 - FUNÇÃO DE BLOQUEIO DO TECLADO

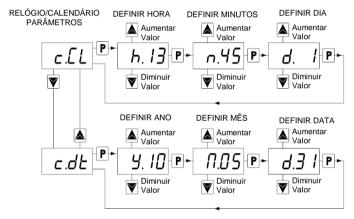
No instrumento é possível bloquear completamente o teclado. Esta função é particularmente útil quando o instrumento está exposto ao público e é desejável evitar qualquer modificação. Para ativar o bloqueio do teclado é suficiente programar o parâmetro "t.Lo" com um valor diferente de oF.

valor programado para esse parâmetro é o tempo de inatividade das teclas, após o qual o teclado será bloqueado. Na medida em que não pressionar qualquer tecla pelo tempo configurado no parâmetro "t.Lo", o instrumento automaticamente desabilita as funções normais das teclas. Quando o teclado está bloqueado, se qualquer uma das teclas for pressionada, no display aparecerá "Ln" para indicar que o

bloqueio está ativo. Para desbloquear o teclado basta pressionar simultaneamente as teclas P e UP e mantê-las pressionadas durante 5 segundos, após o qual a mensagem "LF" aparecerá no display e todas as

principais funções estarão disponíveis novamente. 2.7 - DEFININDO A DATA E A HORA ATUAL

Se o instrumento é fornecido com o relógio/calendário interno, este deve ser habilitado e programado para a hora atual e o dia da semana usando o parâmetro "c.CL" e a data atual usando o parâmetro "c.dt".



Depois de selecionar o parâmetro "c.CL", pressione a tecla P repetidamente para alternar entre os seguintes itens na ordem apresentada:

"h." colocar a hora (exemplo: 14 horas, "h.14")

"n." colocar os minutos (exemplo: 52 minutos, "n.52"

"d." e o dia da semana (exemplo: segunda-feira, "d.01")

Os dias são numerados da seguinte forma:

d.01 = segunda-feira

d.02 = terca-feira

d.03 = quarta-feira

d.04 = quinta-feira

d.05 = sexta-feira

d.06 = sábado

d.07 = domingo

d.oF = considera que o relógio deve ser desativado.

Depois de selecionar o parâmetro "c.CL", pressione a tecla P repetidamente para alternar entre os seguintes itens na ordem apresentada:

"ÿ" colocar o ano atual (exemplo: 2013, "**y.13**")

"M" colocar o mês atual (exemplo: maio, "M.05")
"d" colocar o dia atual (exemplo: dia 31, "d.31")

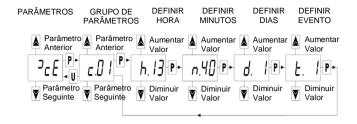
Quando o relógio interno está sendo executado, o LED RELÓGIO acende-se. Se o LED RELÓGIO continúa aceso, indica que, desde que o horário do relógio foi habilitado, a fonte de alimentação do instrumento não falhou e, portanto, a hora atual é provavelmente a correta. Se estiver intermitente, indica que em algum momento desde que o relógio foi habilitado a fonte de alimentação certamente falhou e, portanto, a hora atual pode não ser a correta.

Nessa condição, pressionar qualquer tecla cancela a indicação de falha e o LED RELÓGIO retorna ao estado constante (aceso e sem piscar).

2.8 - EVENTOS PROGRAMADOS PARA OCORRER EM **HORÁRIOS DEFINIDOS**

Todos os eventos são programáveis através dos 14 parâmetros "c.01"... "c.14", contidos no grupo " ¹cE".

Assim como no ajuste do relógio interno, os eventos com horários definidos exigem que diversos parâmetros sejam configurados, esses parâmetros são programados da seguinte maneira:



Depois de selecionar o parâmetro desejado, pressione a tecla P repetidamente para alternar entre os seguintes itens:

"h." colocar a hora (exemplo: 13 horas, "h.13")

"n." colocar os minutos (exemplo: 40 minutos, "n.40")

"d." colocar o dia da semana (exemplo: segunda-feira. "d.01")

"t." colocar o tipo do evento a ser executado no horário programado (exemplo: ligar o instrumento, t.01).

Os dias são numerados da seguinte forma:

d.01 = segunda-feira

d.02 = terça-feira

d.03 = quarta-feira

d.04 = quinta-feira

d.05 = sexta-feira

d.06 = sábado d.07 = domingo

d.08 = todos os dias

d.09 = segunda-feira, terça-feira, quarta-feira, quinta-feira, sexta-feira

d.10 = segunda-feira, terça-feira, quarta-feira, quinta-feira, sexta-feira, sábado

d.11 = sábado e domingo

d.oF = nenhum dia (evento desabilitado)

O instrumento oferece 14 memórias para programação de evento, permitindo que sejam agendados um máximo de 14 x 7 = 98 eventos semanais (usando d.8).

Para os tipos de eventos que podem ser programados, consulte o item 4.13.

2.9 - EXIBINDO ALARMES HACCP

A função HACCP (Análise de Riscos e Pontos Críticos de Controle) faz com que o instrumento registre os últimos 10 alarmes que ocorreram em conjunto com a informação que é útil para determinar o nível de importância do alarme.

A função está disponível apenas para os instrumentos que têm o relógio interno.

Os seguintes alarmes HACCP podem ser armazenados na memória:

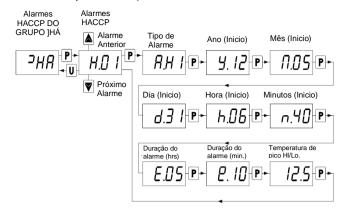
Código do alarme HACCP	Alarme
H1	Alarme de temperatura máxima na sonda 1
L1	Alarme de temperatura mínima na sonda 1
H2	Alarme de temperatura máxima na sonda 2
L2	Alarme de temperatura mínima na sonda 2
bo	Alarme de falha na alimentação (black-out)
AL	Alarme da entrada digital

Estes alarmes são exibidos seguindo o mesmo procedimento de exibição dos parâmetros de programação acessando os parâmetros "H.01"... "H.10", contidos no grupo ¹HA.

Assim como no ajuste do relógio interno e na programação dos eventos, pela razão de os parâmetros para funções relacionadas ao tempo exigirem que diversos valores sejam introduzidos, esses parâmetros são programados da seguinte maneira: Depois de selecionar o parâmetro desejado, pressione a tecla P repetidamente para alternar entre os seguintes itens:

- Tipo de alarme (A. = verificar os códigos de alarme HACCP)
- Tempo de início do alarme HACCP (y. = ano, M. = mês, d. = dia, h = horas, n. = minutos)

- Duração do alarme HACCP (E. = horas, e. = minutos)
- Temperatura crítica (alarme Hi = pico máximo, alarme Lo ou outro = pico mínimo)



O instrumento classifica automaticamente esses parâmetros do mais recente (H.01) ao mais antigo (H.10) sempre que um alarme é registrado ou excluído.

Se ocorrerem mais de 10 alarmes, o instrumento exclui as informações sobre o alarme mais antigo substituindo-o com o alarme mais recente.

Quando isso ocorre o instrumento incrementa uma unidade no valor do parâmetro "H.dL", pelo qual é possível exibir o número de alarmes que o instrumento foi forçado a excluir quando os alarmes excederam a memória permitida.

Depois de selecionar a memória de alarme que o usuário deseja exibir, se o indicador piscar significa que o alarme nunca foi exibido (e, portanto, não reconhecido).

Para reconhecê-lo, basta acessar a memória com a tecla **P** e exibi-lo.

Da próxima vez que o indicador da memória for exibido será mostrado fixo (não piscando).

Se o alarme ainda está em curso no momento da sua exibição, os dados são exibidos, mas o alarme não será reconhecido.

Em caso de alarmes HACCP não reconhecidos (e, por consequência, ainda em curso), o instrumento exibe a mensagem "HAC" alternando com o modo de exibição normal. Dentro das memórias os dados serão exibidos sequencialmente conforme a tecla **P** é pressionada repetidamente.

O alarme é excluído pressionando a tecla **Down** por mais de 5 segundos, enquanto um dos dados do alarme é exibido. Da mesma forma o valor do parâmetro "**H.dL**" pode ser zerado pressionando a tecla **Down** por mais de 5 segundos, enquanto o valor está sendo exibido.

Para configuração e operação do alarme HACCP, consulte o item 4.11.

3 - INFORMAÇÕES SOBRE INSTALAÇÃO E USO



3.1 - USO PERMITIDO

O instrumento foi projetado e fabricado como um dispositivo de medição e controle para ser usado de acordo com a norma EN60730-1 para a operação de altitudes até 2000 ms.

O uso do instrumento para aplicações não expressamente permitidas pela norma acima mencionada deve adotar todas as medidas de proteção necessárias.

O instrumento NÃO PODE ser usado em ambientes perigosos (inflamáveis ou explosivos) sem a adequada proteção. O instrumento utilizado com a sonda NTC 103AT11 (identificável pelo código impresso "103AT-11" visível na parte de sensor) ou Pt1000 é compatível com a norma EN 13485 ("Termômetros para medir a temperatura do ar e do produto para o transporte, armazenamento e distribuição de alimentos refrigerados, congelados, ultra congelados e sorvete") com a seguinte classificação: [EN13485 air, S, A, 1, -50°C +90°C]

Lembre-se que o usuário final deve, periodicamente, checar e verificar se os termômetros estão em conformidade com a norma EN 13486. O instalador deve garantir que as normas EMC sejam respeitadas, também após a instalação do instrumento, se necessário usando filtros adequados. Sempre que uma falha ou mau funcionamento do dispositivo gerar situações de perigo para pessoas, objetos ou animais, lembre-

se de que a planta deve ser equipada com dispositivos adicionais que garantam a segurança.

3.2 - MONTAGEM MECÂNICA

O instrumento, com frontal 78 x 35 mm, destina-se a montagem de painel embutido. Faça um furo de 71 x 29 mm e insira o instrumento, fixando-o com os fixadores fornecidos. Recomendamos a montagem da guarnição de vedação para obter o grau de proteção frontal conforme o informado. Evite colocar o instrumento em ambientes com altos níveis de umidade ou sujeira que podem criar condensação ou a introdução de substâncias condutoras no instrumento. Assegure a ventilação adequada ao instrumento e evite a instalação em locais que acomodam dispositivos que podem superaquecer ou que podem fazer com que o instrumento opere em uma temperatura mais elevada do que o permitido e informado. Ligue o instrumento o mais longe possível de fontes de interferências eletromagnéticas, tais como motores, relés de potência, relés, válvulas solenoides, etc.

3.3 - CONEXÕES ELÉTRICAS

Fazer as conexões ligando apenas um condutor por terminal, seguindo o esquema correspondente, verificando se a tensão de alimentação é a mesma indicada no instrumento, e se o consumo das cargas ligadas ao instrumento não é superior á corrente máxima permitida.

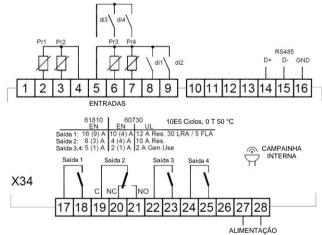
Projetado para ligação permanente, não possui interruptor nem dispositivos internos de proteção contra sobrecorrente, portanto, deve-se prever a instalação de um interruptor bipolar como dispositivo de desconexão, que interrompa a alimentação do instrumento.

Este interruptor deve ser colocado o mais próximo possível do instrumento e em local de fácil acesso. Proteger todos os circuitos conectados ao instrumento com dispositivos de proteção (ex. fusíveis, disjuntor) adequados para a corrente consumida.

Recomenda-se utilizar cabos com isolação apropriada a tensão, temperatura e condições de uso. Fazer com que os cabos relativos as sondas fiquem distantes dos cabos de alimentação e potência a fim de evitar a indução de distúrbios eletromagnéticos.

Se alguns cabos utilizados forem blindados, recomenda-se aterrálos somente de um lado. Por último, recomenda-se verificar se os parâmetros configurados são os desejados e se o funcionamento da aplicação está correto para evitar anomalias que possam causar danos a pessoas, animais ou equipamentos.

3.4 - DIAGRAMA ELÉTRICO



4 - FUNCIONAMENTO

4.1 - FUNÇÃO LIGADO / STAND-BY

O instrumento, uma vez energizado, pode assumir 2 condições diferentes:

- LIGADO: significa que o controlador executa as funções de controle previstas.
- STAND-BY: significa que o controlador não executa qualquer função de controle e o display permanece desligado somente com o **LED STAND-BY** aceso.

Em caso de falta de energia e retorno da mesma, o sistema sempre se ajusta na condição que estava antes da falta de energia. A função Ligado/Stand-by pode ser selecionada:

 Pressionando a tecla U por pelo menos 1 segundo, se o parâmetro "t.UF" for igual a 3 ou 5

- -Pressionando a tecla **DOWN** por pelo menos 1 segundo, se o parâmetro "**t.Fb**" for igual a 3 ou 5
- usando a entrada digital, se o parâmetro "i.xF" for igual 7
- configurando um evento programável através do relógio (se houver)

4.2 - MODOS DE OPERAÇÃO NORMAL, ECONÔMICO E TURBO

O instrumento pode ser usado para inserir até 3 diferentes set point de controle: Normal - "SP"; Econômico - "SPE"; e "Turbo" - "SPH".

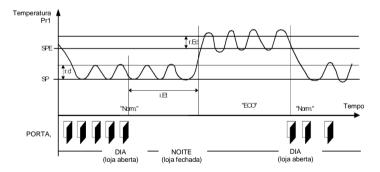
Associado com cada um deles está o diferencial correspondente (histerese): normal - "r.d"; Econômico - "r.Ed"; e "Turbo" - "r.Hd".

A alternância entre os modos de operação pode ser manual ou automática

OPERAÇÃO EM MODO "NORMAL-ECONÔMICO"

Pode ser usado onde é necessário alternar entre duas temperaturas de operação diferentes (por exemplo, dia/noite ou dias úteis/feriados)

- O Modo NORMAL/ECONÔMICO pode ser selecionado manualmente:
- pressionando a tecla **U**, se o parâmetro "t.UF" for igual a 2
- pressionando a tecla **DOWN**, se o parâmetro "**t.Fb**" for igual a
- usando a entrada digital, se o parâmetro "i.xF" for igual a 6 O Modo NORMAL/ECONÔMICO pode ser selecionado automaticamente:
- depois que a porta foi fechada (utilizando a entrada digital) por um tempo maior que o configurado no parâmetro "i.Et" (comutação de Normal para Econômico)
- quando a porta for aberta (entrada digital), se o set point **SPE** do parâmetro "**i.Et**" está ativo (comutação de Econômico para Normal).
- depois que a porta foi fechada por tempo configurado no parâmetro "i.tt" desde a ativação do set point **SPE** do parâmetro "i.Et" (comutação de Econômico para Normal).
- em horários definidos através da programação de eventos com valor **t.6** (muda para o modo Eco) ou **t.7** (muda para modo normal). Para mais informações consulte a seção sobre programação de eventos através do relógio.

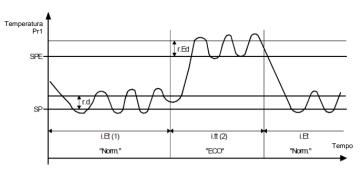


Exemplo de mudança automática entre o modo econômico e o modo normal em uma loja. Durante o período de trabalho a porta é frequentemente aberta e o controlador permanece em modo normal. Se a porta não foi aberta por tempo "i.Et", o controlador muda para o modo Eco. Assim que a porta é aberta novamente, o controlador retorna para o modo normal.

Esta função requer o uso de uma entrada digital configurada como "i.xF" = 1, 2 ou 3 (entrada de porta aberta)

Se "i.Et" = oF, a seleção do modo Eco/Normal via entrada digital, configurada como porta, é desativado.

Se "i.tt" = **o**F, a mudança do modo Eco para o Normal, por tempo, é desativada.



- (1) A contagem tempo **i.Et** é zerado toda vez que a porta é aberta. No caso apresentado, a porta sempre está fechada.
- (2) A contagem do tempo **i.tt** para quando a porta está aberta, e o instrumento muda imediatamente para o modo "normal". No caso apresentado, a porta sempre está fechada.

Quando o instrumento está em modo econômico, o display indica a mensagem "Eco".

Se "i.dS"= Ec, no modo econômico o instrumento exibe a mensagem "Eco" o tempo todo. Caso contrário a mensagem "Eco" aparece por aproximadamente 10 segundos, alternando com a indicação normal do display, definido no parâmetro "i.dS".

A seleção do modo Eco sempre é combinada com a função de desligar a saída Auxiliar, que pode ser usada como comando da lâmpada ("o.Fo"=3).

O MODO DE OPERAÇÃO "TURBO - NORMAL - ECONÔMICO" pode ser selecionado manualmente:

- pressionando a tecla U, se o parâmetro "t.UF" for igual a 4
- pressionando a tecla **DOWN**, se o parâmetro "t.Fb" for igual a
- usando a entrada digital, se o parâmetro "i.xF" for igual a 8

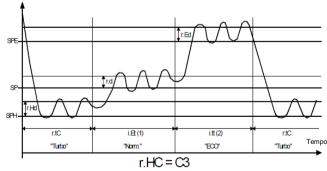
O Modo "Turbo" pode ser selecionado automaticamente:

- ao sair do modo Eco (somente se "r.HC" = C3)
- sempre que o instrumento é ligado (apenas se "**r.HC**" = **C3** e a temperatura da sonda Pr1 > SPE+r.Ed)

O instrumento sai do modo "turbo" automaticamente no final do tempo "r.tC" ou manualmente usando o comando programado (tecla ou entrada digital) e o instrumento sempre retorna ao modo normal. O Modo "Turbo" pode ser ativado manualmente, por exemplo, quando o usuário deseja baixar a temperatura dos produtos rapidamente depois de carregar o refrigerador.

No entanto, o modo "Turbo" é aplicado automaticamente para restaurar a temperatura do produto no final do modo econômico.

A configuração "r.HC" = C3 faz o seguinte ciclo de operação:



- (1) A contagem do tempo **i.Et** é zerado toda vez que a porta for aberta e no exemplo mostrado, a porta está sempre fechada.
- (2) A contagem do tempo **i.tt** para quando a porta está aberta e o instrumento muda imediatamente para o modo "Turbo". No caso apresentado, a porta sempre está fechada.

Quando ligado, o instrumento inicia no modo que estava quando foi desligado ("Normal" ou "Eco") a menos que a temperatura ao ligar esteja > SPE+r.Ed. Neste caso (ver fig.) um ciclo do modo "Turbo" é iniciado automaticamente.

Depois do tempo "r.tC" o instrumento entra automaticamente em modo "Normal".

Se a porta for aberta frequentemente o instrumento permanece no modo "Normal". Se, no entanto, ela não está aberta para tempo "i.Et", ela muda automaticamente para o modo "Eco". O instrumento se mantém no modo "Eco" até a próxima abertura da porta ou, se ajustado, até o tempo limite configurado no parâmetro "i.tt".

Ao sair do modo "Eco" o instrumento consequentemente funciona com um ciclo de "Turbo" para permitir que a temperatura do produto seja restabelecida, depois o instrumento retorna para o modo "Normal" e assim por diante. Quando o modo "turbo" está ativado, fica indicado pelos caracteres "trb" mostrado no visor, alternando com o modo de exibição normal.

O set point "SP" pode ser definido com um valor entre o valor programado no parâmetro "S.LS" e o valor programado no parâmetro "S.HS".

O set point "SPE" pode ser definido com um valor entre o valor programado no parâmetro "SP" e o valor programado no parâmetro "S.HS".

O set point "SPH" pode ser definido com um valor entre o valor programado no parâmetro "S.LS" e o valor programado no parâmetro "SP".

Observação: nos exemplos que se seguem, o set point é geralmente indicado como "SP" e a histerese como "r.d". Quando o instrumento estiver ligado, funcionará de acordo com o set point e histerese selecionado como ativos.

4.3 - MEDIÇÃO E EXIBIÇÃO

Todos os parâmetros relativos a medição estão contidos no grupo "¹In".

Através do parâmetro "i.SE" é possível selecionar o tipo de sonda que pretende ser usada e que pode ser: termistores PTC KTY81-121 (Pt), NTC 103AT-2 (nt) ou Pt1000 (P1). Através do parâmetro "i.uP", é possível selecionar a unidade

Através do parâmetro "i.uP", é possível selecionar a unidade de temperatura de medida da resolução da medida desejada (C0=°C /1°; C1=°C / 0.1°; F0= °F / 1°; F1= °F / 0.1°).

O instrumento permite que a medição seja calibrada, e pode ser usada para calibrar o instrumento de acordo com as necessidades da aplicação, por meio dos parâmetros "i.C1" (para a entrada Pr1), "i.C2" (para a entrada Pr2), "i.C3" (para a entrada Pr3), "i.C4" (para a entrada Pr4).

As funções realizadas pelas sondas Pr2, Pr3 e Pr4 são definidas pelos parâmetros "i.P2", "i.P3" e "i.P4"

Esses parâmetros podem ser configurados para as seguintes funções:

- **EP** Sonda do evaporador: usada para gerenciar o degelo e os ventiladores do evaporador (ver funções relacionadas)
- **= Au -** Sonda auxiliar: pode ser usada como uma sonda somente de exibição, mas também é possível atribuir-lhe alarmes de temperatura (usos possíveis: sonda de produto, sonda anticongelante, etc.)
- **= cd -** Sonda condensadora: pode ser usada como uma sonda somente de exibição, mas também é possível atribuir-lhe alarmes de temperatura para fornecer alarmes referentes ao mau funcionamento do condensador (por exemplo, condensador sujo/entupido).
- **= 2E** Sonda do evaporador 2: a sonda executa as funções descritas posteriormente para controlar o degelo no segundo evaporador em plantas com evaporador duplo.
- = dG Entrada digital (ver funções de entradas digitais)

Se a sonda Pr2 e/ou Pr3 e/ou Pr4 não é/são usada(s), defina o parâmetro relativo "i.P2" e/ou "i.P3" e/ou "i.P4" = oF.

Não é possível programar mais parâmetros para a mesma função (prioridade vai para a entrada mais baixa).

Usando o parâmetro "i.Ft" é possível definir a constante de tempo para o filtro de software medir os valores de entrada para ser capaz de reduzir a sensibilidade aos distúrbios de medição (aumentando o tempo).

Através do parâmetro "i.d\$", é possível definir a visualização normal no display que pode ser a medição da sonda Pr1 (P1), a medição da sonda Pr2 (P2), a medição da sonda Pr3 (P3), a medição da sonda Pr4 (P4), o valor do set point ativo (\$P), o indicador de "Eco", quando o instrumento está no modo Eco (Ec) ou pode ter o display numérico desligado (oF).

Através do parâmetro "i.CU", é possível programar um deslocamento da medida que será aplicada à temperatura apresentada no display (somente se i.dS"= P1, P2, P3, P4, Ec). A visualização normal no display é estabelecida pelo parâmetro "i.dS", mas é possível visualizar alternativamente todas as variáveis e os valores de medição de pico mínimo e máximo da sonda Pr1, pressionando e soltando a tecla **U**.

O display mostrará alternadamente o código que identifica a variável e seu valor.

As variáveis são:

- "Pr1" temperatura Pr1
- "Pr2" temperatura Pr2
- "Pr3" temperatura Pr3 (estado on/oF se está programado como entrada digital)
- "Pr4" temperatura Pr4 (estado on/oF se está programado como entrada digital)
- "Lt" é o pico mínimo de temperatura na sonda Pr1
- "Ht" é o pico máximo de temperatura na sonda Pr1 e, caso o relógio em tempo real esteja ativo:
- "**h.**" hora atual
- "n." minutos atuais
- "d." dia atual da semana

Quando o instrumento é desligado, os valores de pico sempre são apagados. No entanto, também é possível apagar esses valores se o instrumento for ligado mantendo a tecla DOWN pressionada por 3 segundos durante a visualização de pico.

No display aparecerá "--" e a memória do pico será apagada. A saída deste modo de visualização ocorre automaticamente 15 segundos após o último acionamento da tecla U.

Lembre-se que a visualização da sonda Pr1 pode ser alterada através da função de bloqueio do display durante o degelo, usando o parâmetro "d.dL" (veja a função de degelo).

4.4 - ENTRADAS DIGITAIS

Todos os parâmetros relativos às entradas digitais estão contidos no grupo "]In".

O instrumento possui 2 entradas digitais para contatos sem tensão, cuja função é definida pelos parâmetros "i.1F" e "i.2F" e cuja ação pode ser adiada por período de tempo definido nos parâmetros "i.1t" e "i.2t".

Além disso, o instrumento pode ter 2 entradas digitais adicionais para contatos sem tensão como uma alternativa para as entradas de medição Pr3 e Pr4.

Para utilizar estas entradas digitalmente, o usuário deve definir o parâmetro relevante "i.P3" ou "i.P4" = dG.

A função desempenhada por estas entradas configuradas como digitais é definida pelos parâmetros "i.3F" e "i.4F", enquanto a ação é instantânea e não pode ser temporizada.

Os parâmetros "i.1F", "i.2F", "i.3F", "i.4F" podem ser configurados para as seguintes funções:

- = 0 Nenhuma função
- = 1 Abertura da porta por contato normalmente aberto: ao fechar a entrada digital (e após o tempo "i.ti") o instrumento indica a mensagem "oP" e a variável definida no parâmetro "i.dS" alternadamente no display. Com este modo de funcionamento, a ação da entrada digital também ativa o tempo que pode ser definido no parâmetro "A.oA" para ativar o alarme de sinalização de porta aberta.
- = 2 Abertura da porta com parada do ventilador por contato normalmente aberto: ao fechar a entrada digital (e após o tempo "i.ti") os ventiladores param e o instrumento indica a mensagem "oP" e a variável definida no parâmetro "i.dS" alternadamente no display. Com este modo de funcionamento, a ação de entrada digital também ativa o tempo que pode ser definido no parâmetro "A.oA" para ativar o alarme de sinalização de porta aberta e ativar o ventilador.
- 3 Abertura da porta com parada do ventilador e do compressor por contato normalmente aberto: semelhante ao "i.Fi" = 5, mas com a parada do ventilador e do compressor. Na intervenção do alarme de porta aberta, o compressor e o ventilador são religados.
- = 4 Sinal de alarme externo por contato normalmente aberto: ao fechar a entrada digital (e após o tempo "i.ti") o alarme é ativado e o instrumento indica a mensagem "AL" e a variável definida no parâmetro "i.dS" alternadamente no display.
- = 5 Sinalização de alarme externo com a desativação de todas as saídas de controle por contato normalmente aberto: ao fechar a entrada digital (e após o tempo "i.ti") todas as saídas de controle são desativadas, o alarme é ativado e o instrumento indica a mensagem "AL" e a variável definida no parâmetro "i.dS" alternadamente no display.
- = 6 Seleciona o set point ativo (SP/SPE) com contato normalmente aberto: ao fechar a entrada digital (e após o tempo "i.ti") o set point de temperatura "SPE" é ativado. Quando em vez disso, a entrada é aberta, o set point "SP" está ativo
- = 7 Liga/desliga (modo Stand-by) o instrumento pelo contato normalmente aberto: ao fechar a entrada digital (e após o tempo "i.ti") o instrumento é ligado, e fica em modo Stand-by quando a entrada está aberta.

- = 8 Comando de ativação do ciclo "Turbo" com contato normalmente aberto: ao fechar a entrada um ciclo de "turbo" é iniciado.
- = 9 Comando remoto da saída auxiliar AUX com contato normalmente aberto: ao fechar a entrada, ativa a saída auxiliar conforme descrito no modo de operação da saída auxiliar "o.Fo" = 2.
- **= 10** Desabilita o registro de alarmes HACCP: ao fechar a entrada desativa o registro de alarmes HACCP.
- **= 11** Apaga o registro de alarmes HACCP: ao fechar a entrada exclui todos os alarmes HACCP registrados.
- = 12 Alarme "PrA" externo notificado e saída "ot" desativada pelo contato normalmente aberto: ao fechar a entrada, desativa a saída configurada como "ot", ativa o alarme, e o display do instrumento indica a mensagem "PrA" alternando com a variável definida no parâmetro "i.dS".
 = 13 Alarme "HP" externo notificado e saída "ot" desativada
- = 13 Alarme "HP" externo notificado e saída "ot" desativada pelo contato normalmente aberto: ao fechar a entrada desativa a saída configurada como "ot", ativa o alarme, e o display do instrumento mostra a mensagem "HP" alternando com a variável definida pelo parâmetro "i.dS".
- = 14 Alarme "LP" externo notificado e saída "ot" desativada pelo contato normalmente aberto: ao fechar a entrada desativa a saída configurada como "ot", ativa o alarme, e o display do instrumento mostra a mensagem "LP" alternando com a variável definida no parâmetro "i.dS".
- **= -1, -2, -3, etc** Funções idênticas as anteriores mas com a lógica da entrada digital invertida (contato normalmente fechado)

Observação: Onde várias entradas digitais são configuradas para a mesma função, o instrumento irá tratar os contatos como se fossem paralelos (e, consequentemente, considerar o resultado como uma função OR).

4.5 - SAÍDAS E CONFIGURAÇÃO DO BUZZER INTERNO

Todos os parâmetros sobre a configuração de saídas estão contidos no grupo "JOu".

As saídas do instrumento podem ser configuradas pelos parâmetros relativos "o.o1", "o.o2", "o.o3", "o.o4".

As saídas podem ser configuradas para as seguintes funções:

- = ot controlar o compressor ou o dispositivo de controle de temperatura
- = dF controle do degelo
- = Fn controlar os ventiladores do evaporador
- = Au controlar o dispositivo auxiliar
- **At** controlar um dispositivo de alarme silenciável através de um contato normalmente aberto em condições normais e fechado quando o alarme está ativo.
- **= AL** controlar um alarme que não pode ser silenciado através de um contato normalmente aberto em condições normais e fechado quando o alarme está ativo.
- **= An** controlar um alarme com função de memória através de um contato normalmente aberto em condições normais e fechado quando o alarme está ativo.
- **= -t** controlar um dispositivo de alarme silenciável através de um contato normalmente aberto em condições normais e fechado quando o alarme está ativo.
- **= -L** controlar um alarme que não pode ser silenciado através de um contato normalmente aberto em condições normais e fechado quando o alarme está ativo.
- **= -n** controlar um alarme com função de memória através de um contato normalmente aberto em condições normais e fechado quando o alarme está ativo.
- = on Saída ligada quando o instrumento está ligado. Este modo pode ser usado para controlar luz ou resistência da porta de vidro.
- = **HE** controlar um dispositivo de aquecimento no modo de controle de zona neutra ("**r.HC**" = **nr**).
- = 2d controlar o segundo dispositivo de degelo.
- = L1 Saída de luz controlada pelo modo Normal/Econômico. Esta saída será ligada no modo de operação Normal e desligada no modo Econômico.
- = L2 Saída de luz interna gerenciada pela entrada digital. Esta saída será ligada quando a porta estiver aberta (apenas se "i.xF" = 1, 2, 3). Com "i.xF" = oF Saída desativada.

A função desempenhada pela saída auxiliar (saída selecionada configurada com valor = **Au**) é definida pelo parâmetro "**o.Fo**" e a função é condicionada pelo tempo definido no parâmetro "**o.tu**". O parâmetro "**o.Fo**" pode ser configurado para as seguintes funções:

= oF - Saída auxiliar desativada

- = 1 Saída de controle de temperatura com retardo e contato normalmente aberto: a saída auxiliar é ativada com retardo, que pode ser definido no parâmetro "o.tu", em relação à saída configurada como ot. A saída é desligada ao mesmo tempo que a saída ot é desligada. Este modo de funcionamento pode ser usado como comando para um segundo compressor.
- = 2 Ativação pela tecla frontal (U ou DOWN/AUX), por entrada digital ou por Relógio em Tempo Real: a saída é ativada pressionando as teclas U ou DOWN/AUX devidamente configuradas ("t.UF" ou "t.Fb" = 1), por uma entrada digital devidamente configurada ("i.xF" = 9) ou por evento configurado no Relógio de Tempo Real. Os comandos por teclas ou entradas digitais têm uma função biestável. O que significa que, quando pressionada pela primeira vez, a saída é ativada e quando é pressionada pela segunda vez é desabilitada. Neste modo, a saída AUX pode ser desligada automaticamente após um determinado período de tempo que pode ser definido no parâmetro "o.tu". Com "o.tu" = oF, a saída é ativada e desativada somente manualmente, usando a tecla (U ou DOWN/AUX). Esta função pode ser usada, por exemplo, como um comando de luz ou da resistência da porta.

Se existem eventos de ativação / desativação da saída auxiliar programados no Relógio em Tempo Real, a ação das teclas ou entrada digital força o status da saída até o próximo evento.

O buzzer interno (se houver) pode ser configurado pelo parâmetro "o.bu" para as seguintes funções:

oF = Buzzer sempre desativado.

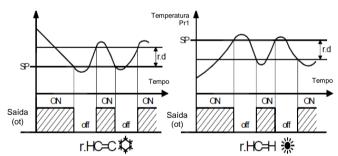
- 1 = Somente para sinalizar de alarme ativo.
- 2 = Somente para indicação de tecla pressionada (sem alarme).
- 3 = Sinalizar alarmes ativos e tecla pressionada.

4.6 - CONTROLE DE TEMPERATURA

A maioria dos parâmetros para as funções de controle de temperatura encontra-se no grupo "¹rE".

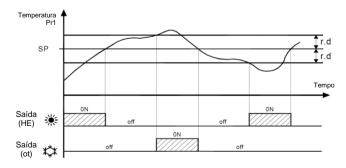
O modo de controle do instrumento é tipo ON/OFF, atuando nas saídas configuradas como "ot"- e "HE"- em função da: leitura da sonda Pr1; do set point ativo "SP" (ou "SPE" e/ou "SPH"); do diferencial de controle "r.d" (ou "r.Ed" e/ou "r.Hd"); e da lógica de controle "r.HC".

Através do parametro "r.HC" podem ser obtidas as seguintes logicas de controle: <u>= C (Refrigeração) ou = H (Aquecimento)</u>



No que se refere a lógica de controle programado no parâmetro "r.HC", o instrumento automaticamente assume que o diferencial tem valores positivos para um controle de refrigeração ("r.HC"=C), e valores negativos para o controle de aquecimento ("r.HC"=H).

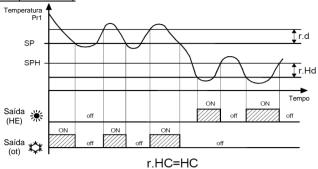
<u>= nr (Zona Neutra ou Refrigeração e Aquecimento com um</u> único set point)



Se o parâmetro "r.HC" está programado como "r.HC" = nr, a saída configurada como "ot" opera como lógica de refrigeração ("r.HC" = C), e a saída configurada como "HE" opera com lógica de aquecimento. Neste caso o set point de controle, para as duas saídas, é o set point ativo, podendo ser SP, SPE e SPH, e o diferencial de controle ("r.d" ou "r.Ed" ou "r.Hd") é

automaticamente assumido pelo instrumento com valores positivos para a lógica de refrigeração, e valores negativos para a lógica de aquecimento.

<u>= HC (Refrigeração e aquecimento com dois set point independentes)</u>



Do mesmo modo, se o parâmetro "r.HC" está programado como "r.HC" = HC, a saída configurada como "ot" opera com uma lógica de refrigeração ("r.HC" = C), considerando que a saída configurada como "HE" opera com uma lógica de aquecimento.

Neste caso o set point de controle para a saída "ot" é o set point ativo, podendo ser SP, SPE e SPH, já para a saída "HE", o set point é SPH. O diferencial de controle para a saída "ot" será o que for ativo ("r.d" ou "r.Ed" ou "r.Hd") e o controle assumirá automaticamente valores positivos (no caso de Resfriamento), considerando que para a saída "HE" será "r.HD" com valores considerados negativos (no caso de Aquecimento).

Neste modo, a ativação do ciclo "turbo" faz com que o instrumento opere com controle de zona neutra com set point SPH

= C3 (Resfriamento com três modos automáticos)

O instrumento ainda esfria, mas esta seleção ativa a comutação automática entre os três modos, Normal, Eco e Turbo, conforme já descrito na secão sobre os modos de operação.

Todas as proteções de tempo descritas no parágrafo seguinte (**P.P1**, **P.P2**, **P.P3**) sempre atuam somente na saída configurada como "ot".

Em caso de erro de sonda, é possível configurar o instrumento para que a saída "ot" continue trabalhando de modo cíclico de acordo com o tempo programado no parâmetro "r.t1" (tempo da saída ligada) e "r.t2" (tempo da saída desligada).

Se ocorrer um erro na sonda, o instrumento ativa a saída pelo tempo "r.t1", e desativa a saída pelo tempo "r.t2" e assim por diante enquanto o erro permanecer.

Programando "r.t1" = oF, a saída na condição de erro da sonda continuará desligada.

Se em vez disso, programar "r.t1" para qualquer valor e "r.t2" = oF, a saída na condição de erro da sonda continuará ligada. Lembre-se que a função de controle da temperatura pode ser condicionada pelas funções de "Proteção do Compressor e retardo da saída na energização", "Degelo", "Porta aberta" e "alarme externo com saídas desativadas".

4.7 - FUNÇÃO DE PROTEÇÃO DO COMPRESSOR E RETARDO NA ALIMENTAÇÃO

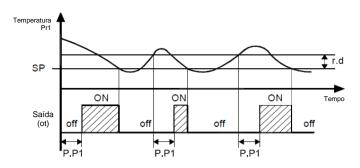
Todos os parâmetros relativos as funções de proteção do compressor estão contidos no grupo "¹Pr".

A função de "Proteção do Compressor" visa evitar partidas frequentes do compressor controlado pelo instrumento em aplicações de refrigeração.

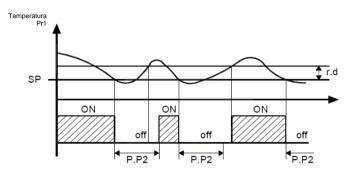
Esta função prevê 3 controles de tempo atuando na saída configurada como "ot" associada com a solicitação de controle de temperatura.

A proteção consiste em impedir que a saída seja ligada durante os tempos estabelecidos nos parâmetros "P.P1", "P.P2" e "P.P3" e, por consequência, que qualquer ativação ocorra apenas depois que todos os tempos tenham sido concluídos.

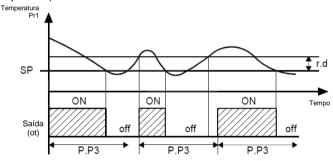
O primeiro controle (parâmetro "P.P1") prevê um retardo na ativação da saída (comutação em atraso).



O segundo controle prevê a inibição da saída "ot" por um intervalo mínimo configurado no parâmetro "P.P2", depois que a saída foi desligada (retardo após desligamento ou tempo mínimo de compressor desligado).



O terceiro controle determina o tempo mínimo entre acionamentos da saída "ot", configurado no parâmetro "P.P3" (retardo entre partidas).



Durante toda a fase de inibição o LED que sinaliza a ativação da saída de controle (Refrigeração ou aquecimento) fica piscando. Também é possível impedir a ativação de todas as saídas após a energização do instrumento pelo tempo configurado no parâmetro "P.od".

Durante a fase de retardo das saídas na energização o display mostra "od" alternando com a indicação normal configurada. As funções de tempo descritas estarão desabilitadas configurando o parâmetro correspondente com o valor = oF.

4.8 - CONTROLE DE DEGELO

O controle de degelo atua nas saídas configuradas como **"ot"** e **"dF"**.

Todos os parâmetros relativos ao controle de degelo estão contidos no grupo "¹dF".

O tipo de degelo que o instrumento deve realizar é definido pelo parâmetro "d.dt", que pode ser programado como:

= EL - COM AQUECIMENTO ELETRICO (ou POR PARADA

EL - COM AQUECIMENTO ELÉTRICO (ou POR PARADA DO COMPRESSOR): durante o degelo, a saída **"ot"** é desativada enquanto a saída **"dF"** é habilitada.

O degelo ocorrerá através da parada do compressor se não estiver usando a saída "dF"

= in - COM GÁS QUENTE ou INVERSÃO DO CICLO: durante o degelo, as saídas "ot" e "dF" são habilitadas = no - SEM ATUAÇÃO NA SAÍDA DO COMPRESSOR: durante o degelo, a saída "ot" contínua operando para o controlador de temperatura, enquanto a saída "dF" fica ativada. = Et - COM AQUECIMENTO ELÉTRICO E CONTROLE DE TEMPERATURA DE DEGELO: durante o degelo, a saída "ot" é desativada enquanto a saída "dF" opera como controle de temperatura do evaporador. Neste modo o tempo de duração do degelo ocorre por tempo limite (tempo "d.dE"). Durante o degelo, a saída "dF" se comporta como um controle de

temperatura com lógica de aquecimento com o ajuste de temperatura = "d.tE", diferencial fixo em 1°C e com referência à temperatura medida pela sonda do evaporador (EP).

4.8.1 - INÍCIO DE DEGELO AUTOMÁTICO

O controle automático do degelo ocorre:

- Degelo em horários definidos "Degelo por Relógio em Tempo Real"
- Por intervalos de tempo (regulares ou dinâmicos)
- Pela temperatura do evaporador
- Por tempo de execução contínua do compressor

Para evitar o degelo desnecessário é previsto o uso do parâmetro "d.tS" no modo "d.dC" = rt, ct, cS, que define a temperatura de habilitação do degelo.

Se a temperatura medida pela sonda for maior que a configurada no parâmetro "d.tS", o degelo é cancelado.

- Degelo em horários definidos - "Degelo controlado por Relógio em Tempo Real"

Relógio em Tempo Real"
O ajuste do parâmetro "d.dC" = cL desativa o degelo em intervalos (parâmetros "d.di" e "d.Sd") e permite que quaisquer eventos de degelo sejam programados em horários definidos através dos parâmetros "c.01", "c.02", "c.03", "c.04", "c.05", "c.06", "c.07", "c.08", "c.09", "c.10", "c.11", "c.12", "c.13" e "c.14".

Neste modo, o instrumento pode gerenciar até 14 eventos de degelos diários (14 x 7 = 98 degelos semanais com d.8).

Os eventos são programáveis da forma que desejar, incluindo eventos diários, usando as seguintes configurações:

d.1 = segunda-feira ... d.7 = domingo

d. 8 = todos os dias

d. 9 = seg, ter, qua, qui, sex

d.10 = seg, ter, qua, qui, sex e sáb.

d.11 = sáb e dom

d.oF = nenhum dia

Estas opções tornam possível controlar o início de diferentes degelos para dias úteis e não úteis para atender às próprias necessidades.

Para obter informações mais detalhadas e exemplos de programação, consulte a seção sobre eventos programáveis. Observação: Lembre-se que, para o "Degelo controlado por Relógio em Tempo Real", o usuário deve definir "d.dC" = cL e o relógio interno deve estar visível e habilitado.

- Degelo por tempo

O início do modo de contagem de tempo intermitente e o degelo automático é definido através do parâmetro "d.dC" que pode ser programado como:

= rt - Inicia o intervalo entre degelos, na energização do instrumento e toda vez que o degelo é finalizado. Este é o modo normalmente utilizado em sistemas de refrigeração.

= ct - Inicia o degelo pelo tempo de funcionamento do compressor. O intervalo "d.di" é a soma dos tempos de funcionamento da saída de controle (saída "ot" ativada). Este modo é normalmente utilizado em sistemas de refrigeração com temperatura positiva e degelo por parada de compressor.

= cS - Inicia um degelo a cada parada do compressor. O instrumento inicia um ciclo de degelo quando a saída "ot" é desligada, ao atingir o Set point ou ao final do tempo de intervalo configurado no parâmetro "d.di" (se "d.di" = oF o degelo inicia somente com a parada do compressor). Este modo é utilizado apenas em equipamentos especiais, em que se requer sempre a máxima eficiência em cada ciclo do compressor.

A função de degelo automático é ativada quando o parâmetro "d.di" está configurado com o tempo de intervalo entre degelos. O primeiro degelo, após a energização do instrumento pode ser definido pelo parâmetro "d.Sd".

Isto permite realizar o primeiro degelo com um intervalo diferente do que foi configurado no parâmetro "d.di.".

Se desejar que ocorra um ciclo de degelo toda vez que o instrumento for energizado (contanto que as condições ajustadas nos parâmetros "d.tS" e "d.tE" estejam aplicáveis), programe o parâmetro "d.Sd" = oF.

Isso permite que o evaporador seja permanentemente descongelado, mesmo quando ocorram interrupções frequentes de energia, causando o cancelamento de vários ciclos de degelo.

Em vez disso, se desejar que o intervalo de degelo na energização seja igual ao intervalo entre degelos, programe "d.Sd" = "d.di."

A função de degelo automático por intervalo é desativada quando "d.di" = oF.

"Sistema de Degelo Dinâmico".

Se o parâmetro "d.dd" = 0, o degelo dinâmico é desabilitado.

Observação: Para esta função é necessário usar a sonda do evaporador, configurar o parâmetro "d.dC" = rt, ct ou cS e o ajuste do parâmetro "d.dd" = com um valor diferente de 0.

Este modo permite reduzir dinamicamente o andamento da contagem de intervalo entre degelos ("d.di" ou "d.Sd", se for o primeiro degelo), antecipando assim a execução de um degelo quando for necessário, utilizando um algoritmo que permite observar uma queda no desempenho da troca térmica do refrigerador.

Além disso, mantém ativo o degelo por controle de temperatura do evaporador, que permite uma nova possibilidade de controle do degelo, quando detectar uma queda no desempenho da troca térmica do refrigerador.

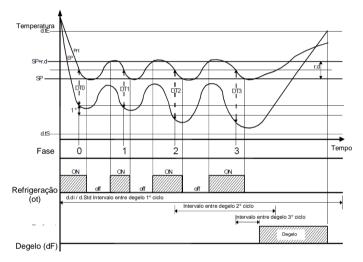
O algoritmo permite estimar uma redução de troca térmica com base no aumento da diferença de temperatura entre a sonda Pr1 (temperatura controlada) e sonda do evaporador (sonda "EP") que é memorizada pelo instrumento quando a temperatura ambiente atinge o Set point.

A vantagem do "Degelo Dinâmico" é a possibilidade de

A vantagem do "Degelo Dinâmico" é a possibilidade de programar um intervalo entre degelos mais longo do que o normal.

O instrumento tem a possibilidade de antecipar o degelo, se necessário, ou iniciar o ciclo após o tempo programado.

Se os resultados do sistema estão definidos corretamente é possível evitar muitos ciclos de degelo não necessários (e, portanto, economizar energia) que poderia, em vez disso, acontecer no funcionamento normal quando, para garantir a eficiência do sistema com maior segurança, o intervalo de degelo é programado com um tempo muito baixo.



Exemplo do "sistema de degelo dinâmico" com uma redução de "d.dd" = 40% e final de degelo por temperatura.

Através do parâmetro: "d.dd" - PERCENTUAL DE REDUÇÃO DO INTERVALO DE DEGELO - é possível determinar o percentual de redução do tempo restante para iniciar o degelo quando ocorrer as condições para a redução.

quando ocorrer as condições para a redução. Se o parâmetro "d.dd" = 100%, no primeiro aumento da diferença de temperatura memorizada entre sonda ambiente (Pr1) e a sonda do evaporador (> 1 °), um degelo se inicia imediatamente.

Para o correto funcionamento, o instrumento precisa de um primeiro valor de referência da diferença de temperatura entre a sonda ambiente e a sonda do evaporador.

A cada alteração do valor do Set point ativo, do diferencial de controle "r.d", a ativação de um ciclo contínuo ou uma execução de degelo manual exclui este valor de referência e nenhuma redução será realizada até a aquisição de um novo valor de referência.

- Degelo por temperatura no evaporador

O instrumento inicia um ciclo de degelo, quando a temperatura do evaporador (sonda "EP") esta abaixo da temperatura programada no parâmetro "d.tF" por um tempo maior que o programado no parâmetro "d.St".

Este sistema pode ser usado no sistema de degelo de bomba de calor (neste caso os intervalos entre degelos são geralmente desabilitados) ou para garantir um degelo se o evaporador atingir temperaturas muito baixas, que normalmente são resultado sintomático de uma troca térmica deficiente em comparação com as condições normais de operação.

Se "d.tF" =-99.9, a função está desativada.

A função está ativa em todos os modos de operação de degelo ("d.dC" = cL, rt, ct, cS).

- Degelo por tempo de funcionamento contínuo do compressor

O instrumento inicia um ciclo de degelo quando o compressor fica ligado continuamente por um tempo maior que o programado no parâmetro "d.cd".

Esta função é usada porque a operação contínua do compressor por um longo período é geralmente resultado de uma troca térmica deficiente em comparação com as condições normais de operação.

Se "d.cd" = oF, a função está desabilitada.

A função está ativa em todos os modos de operação de degelo ("d.dC" = cL, rt, ct, cS).

4.8.2 - DEGELO MANUAL

Para iniciar um ciclo de degelo manual, pressione a tecla UP/ DEGELO quando não estiver no modo de programação e mantenha-a pressionada durante 5 segundos após o qual, se as condições estiverem corretas, o LED Degelo acenderá e o instrumento executará um ciclo de degelo.

Para interromper um ciclo de degelo, pressione a tecla UP/DEGELO durante um ciclo de degelo e mantenha-a pressionada por aproximadamente 5 segundos.

4.8.3 - FIM DO DEGELO

Com 1 evaporador

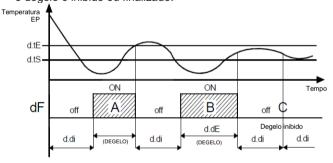
O ciclo de degelo automático pode ser finalizado por tempo ou, se for utilizada uma sonda do evaporador (sonda "EP"), ao atingir uma temperatura no evaporador.

Se a sonda do evaporador não for usada, a duração do ciclo é definida pelo parâmetro "d.dE".

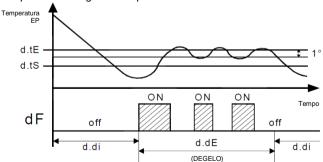
Se por outro lado, a sonda do evaporador for usada, o ciclo de degelo é finalizado quando a temperatura medida pela sonda do evaporador excede a temperatura definida no parâmetro "d.tE".

Se esta temperatura não for alcançada durante o tempo definido no parâmetro "**d.dE**", o degelo é finalizado.

Se a temperatura medida pela sonda do evaporador for superior à temperatura definida nos parâmetros "d.tS" e "d.tE", o degelo é inibido ou finalizado.



Exemplos: o degelo "A" termina quando a temperatura na sonda do evaporador atinge o valor programado no parâmetro "dtE", o degelo "B" termina quando atinge o tempo programado no parâmetro "d.dE" conforme a temperatura "d.tE" não é alcançada, o degelo C não ocorre por que a temperatura no evaporador não está abaixo da temperatura configurada no parâmetro "d.tS".

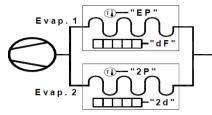


Exemplo de degelo elétrico com controle de temperatura no evaporador: O degelo é encerrado após o tempo programado "d.dE". Durante o degelo a saída "dF" é ligada e desligada para controlar a temperatura do evaporador com lógica de aquecimento, utilizando como set point o parâmetro "d.tE" e diferencial fixo de 1° (histerese).

Com 2 evaporadores

O instrumento também pode ser usado para o controle de degelo em sistemas de evaporador duplo (e em evaporadores simples, grandes o suficiente para exigir duas áreas de controle de degelo) por meio de duas saídas de degelo e duas entradas de sonda para dois evaporadores. Os degelos sempre são

iniciados simultaneamente para ambos os evaporadores e, portanto, a saída configurada como "2d" sempre é ativada em conjunto com a saída configurada como "dF".



Exemplo esquemático de planta com dois evaporadores e degelo elétrico.

Se as duas sondas do evaporador não forem utilizadas, o final do degelo, no desligamento das saídas de degelo, acontece separadamente no final dos tempos definidos individualmente nos parâmetros "d.dE" (para saída "dF", que controla o degelo do evaporador 1) e "d.d2" (para saída "2d", que controla o degelo do evaporador 2). O instrumento também pode ser usado para o controle de degelo em sistemas de evaporador duplo (e em evaporadores simples, grandes o suficiente para exigir duas áreas de controle de degelo) por meio de duas saídas de degelo e duas entradas de sonda para dois evaporadores.

No entanto, o final de um degelo como uma fase do controlador, sempre ocorre quando ambos os tempos chegam ao fim.

Se o usuário deseja que cada um dos dois evaporadores tenha uma sonda, uma entrada deve ser configurada como sonda do evaporador 1 ("i.Px" = EP) e uma entrada como sonda do evaporador 2 ("i.Px" = 2E). Neste caso, o instrumento controla o degelo utilizando os seguintes critérios:

- o degelo é habilitado quando pelo menos uma das duas leituras é inferior a temperatura definida no parâmetro "d.tS"
- o degelo por temperatura é iniciado quando pelo menos uma das duas leituras permanece abaixo da temperatura definida no parâmetro "d.tF" durante o tempo programado no parâmetro "d St"
- o final do degelo, quando desliga as saídas "dF" e "2d" nos modos "d.dt" = EL, in, não ocorre separadamente nos dois evaporadores quando suas respectivas temperaturas detectadas pelas sondas sobem acima dos valores definidos no parâmetro "d.tE" (evaporador 1 com sonda EP) e "d.t2" (evaporador 2 com sonda 2E).

Se estas temperaturas não forem alcançadas nos tempos definidos nos parâmetros "d.dE" e "d.d2", suas respectivas ações de degelo são interrompidas.

No entanto, o final de um degelo como uma fase do controlador ocorre quando ambas as leituras excedem os valores previstos (ou, se as temperaturas não são alcançadas, quando suas durações máximas são alcançadas). Se o modo de degelo selecionado é do tipo que emprega aquecimento elétrico e controle de temperatura ("d.dt" = Et), as duas saídas de degelo "dF" e "2d" comportam-se como controladores de temperatura com lógica de aquecimento com os respectivos set point = (evaporador 1) e "dt2" (evaporador 2), ambos com ese fixada em 1°C e tendo como referência as histerese fixada em registradas respectivas temperaturas em ambos evaporadores.

Se uma das duas sondas do evaporador não está habilitada ou tem um erro, seu degelo se comporta como a opção **EL** (assim a saída do degelo deve permanecer ativada durante todo o degelo).

Observação: A função "Degelo Dinâmico" e a função de controle de temperatura dos ventiladores operam sempre e somente em função da sonda configurada como EP (evaporador 1). Se o controle com o evaporador duplo não for usado, é recomendável definir "d.d2" = oF, para evitar influências indesejáveis na duração total do degelo.

O degelo ativo é indicado no display do instrumento com o LED DEGELO aceso.

No final do degelo, é possível configurar um retardo para acionamento do compressor (saída "ot") por um tempo estabelecido no parâmetro "d.td" para permitir que o evaporador seja esvaziado.

Durante este retardo, o LED de DEGELO pisca para indicar o estado de gotejamento.

4.8.4 - DEGELO EM CASO DE ERRO NA SONDA DO EVAPORADOR

Em caso de erro na sonda do evaporador, o degelo ocorre em intervalos configurados no parâmetro "d.Ei" e a duração "d.EE".

Caso ocorra um erro quando o tempo restante para o início ou final do degelo é menor do que o normalmente definido pelos parâmetros relacionados à sonda com condições de erro, o início ou o final ocorrerá no menor tempo.

As funções são fornecidas porque quando a sonda do evaporador é utilizada, o tempo de duração do degelo é geralmente definido com um tempo maior que o necessário (o tempo "d.dE" é um tempo de limite de segurança) e, no caso do "Sistema de Degelo com Intervalo Dinâmico" ser usado, é definido geralmente um intervalo mais longo do que o que normalmente é programado em instrumentos que não têm esta função.

Observação: Se o controle com o evaporador duplo é usado, em caso de erro da sonda 2P o tempo "d.d2" não muda e permanece ativo no valor programado.

4.8.5 - BLOQUEIO DO DISPLAY NO CICLO DE DEGELO Através dos parâmetros **"d.dL"** e **"A.dA"** é possível definir o comportamento do display durante o degelo.

O parâmetro "d.dL" permite bloquear a visualização do display na última leitura de temperatura na sonda Pr1 ("d.dL" = on) durante todo o ciclo de degelo até que, no final do degelo, a temperatura não tenha atingido o valor de bloqueio ou o valor ["SP" + "r.d"] ou tenha decorrido o tempo configurado no parâmetro "A.dA"

. Ou permite somente a visualização da indicação "dEF" ("d.dL" = Lb) durante todo o ciclo de degelo e após o degelo, a indicação "PdF" até que, no final do degelo, a temperatura na sonda Pr1 não tenha atingido o valor de bloqueio ou o valor ["SP" + "r.d"] ou tenha decorrido o tempo configurado no parâmetro "**A.dA**"

O display ("d.dL"= oF) continuará mostrando a temperatura medida pelà sonda Pr1 durante o ciclo de degelo.

4.9 - CONTROLE DE VENTILADORES DO EVAPORADOR

Todos os parâmetros relativos ao controle dos ventiladores estão contidos no grupo "¹Fn".

O controle dos ventiladores atua na saída configurada como "Fn" em função do status determinado pelo controle do instrumento e da temperatura medida pela sonda do evaporador (EP).

No caso da sonda do evaporador não ser usada ou estar com erro, a saída Fn somente é ativada dependendo dos

parâmetros "F.th", "F.tF" e "F.FE".

Os parâmetros "F.th" e "F.tF" determinam o funcionamento dos ventiladores quando a saída configurada como (compressor) está desligada.

Quando a saída "ot" está desligada, é possível configurar o instrumento para que a saída "Fn" continue a trabalhar em ciclos de acordo com o tempo programado no parâmetro "F.tn" (tempo de ativação do ventilador) e "F.tF" (tempo de (tempo de desativação do ventilador).

Quando a saída "ot" é desligada o instrumento ativa a saída "Fn" pelo tempo configurado no parâmetro "F.tn", em seguida, desativa a saída pelo tempo configurado no parâmetro **F.tF**" e assim por diante, enquanto a saída **"ot"** permanece desligada. Programando **"F.tn"** = **oF**, a saída **"Fn"**, com a saída **"ot"** desligada, permanecerá desligado.

Programando "F.tn" com qualquer valor e "F.tF" = oF, a saída

"Fn", com a saída "ot" desligada, permanecerá ligada. O parâmetro "F.FE" define se os ventiladores devem sempre permanecer ligados independentemente do estado de degelo ("F.FE"=on) ou desligados durante o degelo ("F.FE"=oF)

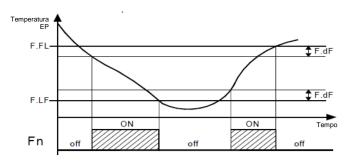
Neste último caso, é possível retardar a inicialização dos ventiladores, após o fim do tempo de degelo definido no parâmetro "F.Fd".

. Quando este retardo está ativo, o LED VENTILADOR fica piscando para sinalizar o retardo.

Quando a sonda do evaporador é usada, os ventiladores, além de serem controlados pelos parâmetros "F.tn", "F.tF e"F.FE", também são controlados por temperatura.

É possível definir a desativação dos ventiladores quando a temperatura medida pela sonda do evaporador é maior do que a definida no parâmetro "F.FL" (limite máximo de temperatura) ou quando a temperatura é mais baixa do que aquela definida no parâmetro "F.LF" (limite mínimo de temperatura).

O diferencial relativo que pode ser definido no parâmetro "F.dF" também está associado com estes parâmetros.



Lembre-se de que o funcionamento dos ventiladores pode ser condicionado pela função de "Porta aberta" pela entrada digital. Observação: É necessário prestar atenção para o uso correto destas funções de controle de temperatura dos ventiladores, porque na aplicação típica de refrigeração a parada dos ventiladores do evaporador interrompe a troca térmica.

4.10 - FUNÇÕES DO ALARME

Os parâmetros relativos as funções de alarme estão contidos no grupo AL.

As condições de alarme do instrumento são:

- Erros de sonda: "E1", "-E1", "E2, "-E2", "E3", "-E3", "E4, "-
- Alarmes de temperatura: "H1", "L1", "H2", "L2" Alarme externo: "AL", "PrA", "HP", LP" Alarme de porta aberta: "oP"

As funções de alarme do instrumento ativam o LED ALARME, o buzzer interno (se presente e programada pelo parâmetro "o.bu") e na saída desejada, se configurada pelos parâmetros "o.o1", "o.o2", "o.o3", "o.o4", dependendo do que é definido nos referidos parâmetros.

Qualquer alarme ativo é indicado no display do instrumento com o acendimento do LED ALARME, e o status de alarme silencioso ou memorizado é indicado com LED ALARME piscando.

O buzzer (se "o.bu" = 1 ou 3) é ativado em alarme e pode ser desabilitado (silenciar alarme) manualmente pressionando qualquer tecla do instrumento.

Ém função do funcionamento desejado, o alarme pode ser configurado com os seguintes valores:

= At - saída ativada em alarme e pode ser desabilitada (silenciar alarme) manualmente pressionando qualquer tecla do instrumento (aplicação típica para sinal sonoro).

= AL - saída ativada em alarme, mas não pode ser desativada manualmente e, portanto, só é desabilitada quando o status do alarme cessa (aplicação típica para sinal luminoso).

= An - saída ativada no status de alarme e permanece ativada mesmo quando o alarme tenha cessado (Memória de alarme). O reconhecimento do alarme memorizado somente pode ser realizado manualmente pressionando qualquer tecla quando o alarme foi encerrado (aplicação típica para sinal luminoso).

= -t - quando se quer a função descrita como At, mas com a lógica inversa (saída ativada em condições normais e desativada no status de alarme).

= -L - quando se quer a função descrita como AL, mas com lógica inversa (saída ativada em condições normais e desativada no status de alarme).

= -n - quando se quer a função descrita como An, mas com lógica de operação inversa (saída ativada em condições normais e desativada no status de alarme).

4.10.1 - ALARMES DE TEMPERATURA

O instrumento tem dois alarmes de temperatura totalmente configuráveis cada um com um limite máximo e mínimo.

As funções do alarme de temperatura atuam em resposta às As funções do alarme de temperatura atuam em resposta as leituras das sondas definidas nos parâmetros "A.y1" e "A.y2", limites de alarme definidos nos parâmetros "A.H1", "A.H2" (limites máximos dos alarmes), "A.L1", "A.L2" (limites mínimos dos alarmes) e os diferenciais destes, "A.d1", "A.d2" Através dos parâmetros "A.y1" e "A.y2" também é possível definir se os limites de alarme "A.H1", "A.H2", "A.L1", "A.L2"

são absolutos ou relativos ao set point de controle.

Dependendo da operação desejada, os parâmetros "A.y1" e "A.y2" podem ser fornecidos com os seguintes valores:

- = 1: Valores absolutos referente a sonda Pr1 com exibição da mensagem (H - L)
- = 2: Valores relativos referente a sonda Pr1 com exibição da mensagem (H - L)
- = 3: Valores absolutos referente a sonda Au com exibição da mensagem (H - L)
- = 4: Valores relativos referente a sonda Au com exibição da mensagem (H - L)

- = 5: Valores absolutos referente a sonda cd com exibição da mensagem (H L)
- = 6: Valores absolutos referente a sonda Pr1 sem exibição da mensagem de alarme
- = 7: Valores relativos referente a sonda Pr1 sem exibição da mensagem de alarme
- = 8: Valores absolutos referente a sonda Au sem exibição da mensagem de alarme
- = 9: Valores relativos referente a sonda Au sem exibição da mensagem de alarme
- = 10: Valores absolutos referente a sonda cd sem exibição da mensagem de alarme

Determinados parâmetros também permitem que o usuário retarde a habilitação e a intervenção destes alarmes. Esses parâmetros são:

"A.P1" e "A.P2"- retardo para atuação do alarme de temperatura, na energização do instrumento. Ao energizar o instrumento, se for verificado as condições de alarme, é iniciado a contagem do tempo configurado nos parâmetros "A.P1" e "AP2" e após estes tempos se ainda existirem as condições de alarme, a saída é acionada.

Quando o instrumento é alimentado sem as condições de alarme, os tempos "A.P1" e AP2 não são considerados.

"A.dA" – tempo de retardo dos alarmes de temperatura 1(sonda ambiente) após um degelo.

Observação: Durante degelos, e pelo tempo "A.dA" após o degelo, o alarme 1 é desativado, considerando que durante degelos, o alarme 2 sempre está ativo.

"A.t1", "A.t2" - estes são os tempos de retardo para ativar os alarmes referente as sondas 1 e 2.

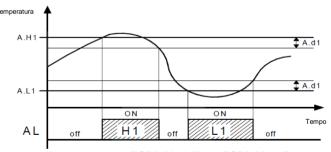
Os alarmes referentes às sondas 1 e 2 são habilitados ao final dos intervalos de tempo de alarme desativado e ativados após os intervalos de tempo "A.t1" e "A.t2", quando a temperatura medida pela sonda configurada para o alarme ultrapassa os respectivos limites máximos e mínimos de alarme.

respectivos limites máximos e mínimos de alarme. Através dos parâmetros "A.A1" e "A.A2" também é possível definir a seu critério, a ação dos alarmes na saída de controle e nas saídas de alarme (incluindo buzzer).

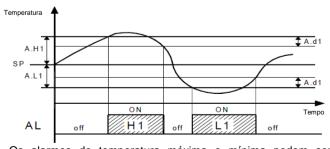
Isto significa, por exemplo, que é possível desligar a saída de controle diretamente, desativando-a se houver alarmes de temperatura nas sondas configuradas como "Au" (por exemplo, função anticongelante) ou como "cd" (por exemplo, função do condensador do sujo).

Se ambos os alarmes são configurados com referência a mesma sonda, o instrumento também permite que o usuário controle notificações de pré-alarme (por exemplo, as notificações que não ativam a saída de alarme e/ou buzzer) e notificações de alarme (que ativam a saída de alarme e/ou buzzer).

Os limites de alarme serão os mesmos definidos nos parâmetros "A.Hx" e "A.Lx", se os alarmes são absolutos ("A.yx" = 1, 3, 5, 7, 9, 10),



ou serão os valores ["SP"+"A.Hx"] e ["SP"+"A.Lx"] se os alarmes são relativos ("A.yx" = 2, 4, 6, 8).



Os alarmes de temperatura máxima e mínima podem ser desabilitados, definindo os parâmetros "A.Hx" e "A.Lx" = oF. O acionamento de alarmes de temperatura faz com que o LED alarme "AL" fique aceso, ativa as saídas configuradas com função de alarme e ativa o buzzer interno caso esteja configurada.

4.10.2 - ALARMES EXTERNOS (ENTRADAS DIGITAIS)

O instrumento pode notificar alarmes externos ao instrumento, ativando uma ou mais entradas digitais configuradas com funções programadas como "i.xF" = 4, 5, 12, 13, 14.

Simultaneamente com a notificação de alarme configurada (buzzer e/ou saída), o instrumento notifica o alarme acendendo o LED de alarme "AL" e exibindo no display a mensagem definida para o alarme (AL, PrA, HP, LP) alternando com a variável definida no parâmetro "i.dS".

O modo "i.xF" = 4 não produz nenhuma ação na saída de controle, considerando que outros modos desativam a saída "ot" ou desativam todas as saídas de controle quando a entrada digital está ativa.

Alarme	saída "ot" (compressor) outras saídas de control ("Fn", "dF", "Au", "HE")		
AL (4)	inalterado		
AL (5)	DESLIGADO		
PrA	DESLIGADA	inalterado	
HP	DESLIGADA	inalterado	
LP			

4.10.3 - ALARME DE PORTA ABERTA

O instrumento pode sinalizar um alarme de porta aberta ativando a entrada com funções programadas como "i.xF" = 1, 2 ou 3.

Quando a entrada digital é ativada o instrumento mostra **oP** e após o retardo programado no parâmetro "**A.oA**", o instrumento sinaliza o alarme através da ativação da saída de alarme configurada (BUZZER e/ou saída).

Na intervenção do alarme de porta aberta, a saída interrompida é reativada (ventilador ou ventilador + compressor).

4.11 - FUNÇÃO HACCP (REGISTRO DE ALARME)

A função HACCP (Análise de Riscos e Pontos Críticos de Controle) faz com que o instrumento registre os últimos 10 alarmes que ocorreram em conjunto com a informação que é útil para determinar o nível de importância do alarme.

A função está disponível apenas para os instrumentos que têm o relógio do tipo calendário.

Os parâmetros relativos a exibição dos alarmes HACCP estão contidos no grupo "¹HA", enquanto os parâmetros relativos a configuração estão contidas no grupo "¹AL".

Os seguintes alarmes HACCP podem ser armazenados na memória:

HACCP	Alarme	
código de alarme		
H1	Alarme de temperatura máxima H1	
L1	Alarme de temperatura mínima L1	
H2	Alarme de temperatura máxima H2	
L2	Alarme de temperatura mínima L2	
Во	Alarme de falha de energia (black-out)	
AL	Alarme de entrada digital	

Os alarmes HACCP são armazenados desde que os parâmetros de habilitação associados estejam configurados e o tempo predefinido configurado no mesmo parâmetro tenha expirado.

Também é possível desativar o registro do alarme usando uma entrada digital devidamente configurada (i.xF=13) ou usando as teclas DOWN/AUX, devidamente configuradas ("t.UF" ou "t.Fb" = 7).

Estes alarmes são exibidos pelo mesmo procedimento de exibição dos parâmetros de programação acessando os parâmetros "H.01"... "H.10", contidos no grupo JHA.

Observação: consulte a seção de display de alarme HACCP no capítulo 2

O instrumento classifica automaticamente esses parâmetros do mais recente (H.01) ao mais antigo (H.10) sempre que um alarme é registrado ou excluído.

Se ocorrerem mais de 10 alarmes, o instrumento exclui as informações sobre o alarme mais antigo substituindo-o com o alarme mais recente.

Quando isso ocorre o instrumento incrementa um evento no parâmetro "H.dL", pelo qual é possível exibir o número de alarmes, o instrumento é forçado a excluir quando estes valores excedem a memória permitida.

Depois de selecionar o parâmetro para o alarme que o usuário deseja exibir, se a indicação piscar significa que o alarme nunca foi exibido (portanto, não reconhecido).

Para reconhecê-lo, basta acessar o parâmetro com a tecla P e exibi-lo

Da próxima vez que ele é exibido, o indicador do parâmetro será mostrado fixo (não piscando).

Se o alarme ainda está em curso no momento da sua exibição, os dados são exibidos, mas o alarme não é reconhecido e não pode ser cancelado.

Em caso de alarmes HACCP não reconhecidos (e, portanto, ainda em curso), o instrumento exibe a mensagem "HAC" alternando com o modo de exibição normal.

Dentro do parâmetro, os dados serão exibidos sequencialmente conforme a tecla P é pressionada repetidamente.

O alarme pode ser deletado pressionando a tecla Down por mais de 5 segundos, enquanto um dos dados do alarme é exibido. A exclusão é confirmada pelo display indicando "—" por aproximadamente 1 segundo.

Da mesma forma, o valor do parâmetro "H.dL" pode ser redefinido segurando a tecla Down por mais de 5 segundos, enquanto o valor é exibido.

No entanto, se desejado, todos os alarmes podem ser excluídos imediatamente:

- mantendo pressionada a tecla U por 5 segundos se o parâmetro for "t.UF" = 6
- mantendo pressionada a tecla DOWN por 5 segundos se o parâmetro for "t.Fb" = 6
- por uma entrada digital, se o parâmetro relevante for "i.xF" =
- pela função de reset dos parâmetros de fabrica (na senha adicional r.P digite -48).

4.11.1 - ALARMES DE TEMPERATURA HACCP

Através dos parâmetros "A.r1" (para alarmes H1 e L1) e "Ar.2" (para alarmes H2 e L2) é possível habilitar o registro de alarmes de temperatura como alarmes HACCP.

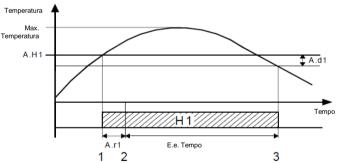
Os mesmos parâmetros também podem ser usados para definir a duração mínima do alarme que fará com que o alarme seja registrado como um alarme HACCP.

Se a duração do alarme é menor que a duração programada, o alarme não é registrado.

Se os parâmetros são definidos como = oF, o registro é desabilitado.

Para cada alarme de temperatura registrado, os seguintes dados são armazenados:

- Tipo de alarme (A. = H1 ou L1 ou H2 ou L2)
- Início do Alarme HACCP (y. = ano, M. = mês, d. = dia, h. = horas, n. = minutos)
- Duração de alarme HACCP (E. = horas, e. = minutos)
- Temperatura crítica atingida (pico máximo com alarme Hi ou mínimo se o alarme for Lo)



Exemplo de alarme HACCP de temperatura máxima H1

- 1 = início de alarme configurado (neste caso com A.t1 = oF)
- 2 = Início de registro de alarme HACCP
- 3 = final do alarme

Observação: Se houver uma falta de energia durante um alarme de temperatura, o instrumento registra a duração do alarme até o momento que a falta de energia começou.

A fim de capturar informações corretas sobre as condições de temperatura que o usuário deseja monitorar, é recomendável definir um alarme de black-out e se necessário desativar a inicialização de alarme de atrasos (parâmetros A.P1 e A.P2) para caso o alarme esteja ainda em curso quando a energia retornar, ele seja registrado como um novo alarme no retorno da energia.

4.11.2 - ALARMES DE FALHA DE ENERGIA HACCP (BLACK-OUT)

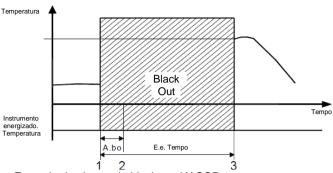
È registrado somente se a falta de energia exceder o valor definido no parâmetro "A.bo".

Se "A.bo" = oF, o alarme de black-out nunca é registrado.

Para cada alarme de black-out registrado, os seguintes dados são armazenados:

- Tipo de alarme (A. = bo)

- Início do tempo (y. = ano, M. = mês, d. = dia, h. = horas, n. = minutos)
- Duração do black-out (E. = horas, e. = minutos)
- Temperatura relativa à sonda configurada para alarme de temperatura 1 (consulte o parâmetro "A.y1") medido no final do black-out (se disponível; se não disponível o display mostra "---").



Exemplo de alarme de black-out HACCP

1 = falta de energia

2 = duração mínima da falta de energia que permitirá o registro do alarme de black-out HACCP

3 = retorno da energia (final do alarme)

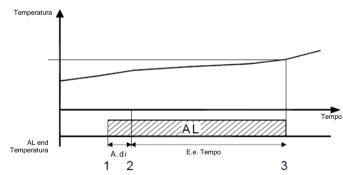
4.11.3 - ALARMES HACCP PARA ENTRADAS DIGITAIS

Somente é registrado se o alarme genérico (AL) de uma entrada digital configurada nos modos 4 ou 5 continua por mais tempo que o definido no parâmetro "A.di".

Se "A.di" = oF, um alarme de uma entrada digital nunca é registrado.

Para cada registro de alarme de entrada digital, os seguintes dados são armazenados:

- Tipo de alarme (A. = AL)
- Início do tempo (y. = ano, **M.** = mês, **d.** = dia, **h.** = horas, **n.** = minutos)
- Duração do alarme (E. = horas, e. = minutos)
- Temperatura relativa à sonda configurada para alarme de temperatura 1 (consulte o parâmetro "A.y1") medido no final do black-out (se disponível; se não disponível o display mostra "—").



Observação: Se houver uma falha de energia durante um alarme de uma entrada digital, o instrumento registra a duração do alarme até o momento que a falha de energia começou.

4.12 - FUNCIONAMENTO DAS TECLAS "U" E "DOWN/AUX"

Todos os parâmetros relativos às funções de teclado estão contidos no grupo "ltS".

Duas teclas do instrumento, além de suas funções normais, podem ser configuradas para operar outros comandos.

A função da tecla U pode ser definida pelo parâmetro "t.UF", enquanto a função da tecla DOWN/AUX pode ser definida pelo parâmetro "t.Fb"

Ambos os parâmetros têm as mesmas possibilidades e podem ser configurados para as seguintes funções:

- = oF A tecla não realiza nenhuma função.
- = 1 Pressionando a tecla por pelo menos 1 segundo, é possível habilitar/desabilitar a saída auxiliar se configurada como "o.Fo"=2. Se existirem eventos de ativação/desativação programados da saída auxiliar através de Relógio de Tempo Real, a ação das teclas força o status de saída até o próximo evento.
- **= 2** Pressionando a tecla por pelo menos 1 segundo, é possível selecionar o modo Econômico/Normal de modo alternado. Uma vez que a seleção foi feita, o display piscará o

código de set point ativo por aproximadamente 1 segundo (SP, Eco).

Se existirem eventos de modo de comutação programados através de Relógio de Tempo Real, a ação das teclas força o status até o próximo evento.

- = 3 Pressionando a tecla por pelo menos 1 segundo, é possível mudar o status do instrumento de ligado para Stand-by e vice-versa. Se existirem eventos ligar/stand-by programados usando o relógio, a ação por este modo tem prioridade sobre o evento.
- **= 4** Pressionando a tecla por pelo menos 1 segundo ativa/desativa um ciclo de "Turbo".
- **= 5** Força um evento ligar/desligar (Stand-by) programado Pressionando a tecla por pelo menos 1 segundo alterna o instrumento do status ON para Stand-by e vice-versa, até o próximo evento. Portanto, se existirem eventos ligar/stand-by programados usando o relógio, a ação por este modo força o status até o próximo evento.
- **= 6** Reset do Alarme HACCP Pressionando a tecla por pelo menos 1 segundo reseta os alarmes HACCP armazenados. O reset é confirmado pelo display indicando "---" por aproximadamente 1 segundo.
- **= 7** Desabilitação do Registro de Alarme HACCP Pressionando a tecla por pelo menos 1 segundo desativa/ativa o registro de alarmes HACCP armazenados.

Após a seleção ser feita o display piscará "Hon" (alarmes HACCP habilitados) ou "HoF" (alarmes HACCP desativados) por aproximadamente 1 segundo.

4.13 - EVENTOS QUE PODEM SER PROGRAMADOS PARA OCORRER EM HORÁRIOS DEFINIDOS

Todos os eventos são programáveis usando os 14 parâmetros "c.01"... "c.14", contidos no grupo " \(^1\)cE".

Depois de selecionar o parâmetro desejado, pressione a tecla P repetidamente para alternar entre os itens seguintes:

"h." e as horas (por exemplo, "h.13")

"n." e os minutos (por exemplo, "n.45")

"d." e o dia da semana (por exemplo, "d.1")

"t." e o tipo de evento a ser realizado no tempo programado (por exemplo, t.1).

Observação: consulte a seção sobre programação de parâmetros relacionados a eventos no capítulo 2

Os dias são numerados da seguinte forma:

d. 1 = segunda-feira

d. 2 = terça-feira

d. 3 = quarta-feira

d. 4 = quinta-feira

d. 5 = sexta-feira

d.6 = sábado

d.7 = domingo

d. 8 = todos os dias

- d. 9 = segunda-feira, terça-feira, quarta-feira, quinta-feira, sexta-feira
- d. 10 = segunda-feira, terça-feira, quarta-feira, quinta-feira, sexta-feira e sábado

d.11 = sábado e domingo

d.oF = nenhum dia (evento desabilitado)

Os 14 parâmetros de programação de eventos permitem que sejam agendados um máximo de 14 x 7 = 98 eventos semanais (usando d.8).

Os seguintes eventos podem ser programados:

t.1 = Ligar o instrumento

t.2 = colocar o instrumento no modo Stand-by

t.3 = ligar saída auxiliar

t.4 = desligar saída auxiliar

t.5 = Iniciar degelo (para habilitar o degelo agendado, também através da programação "d.dC" = cL)

t.6 = Alternar para o modo

Eco (SPE)

t.7 = Alternar para o modo

normal (SP)

Uma intervenção manual, por exemplo, para alterar o modo (eco ou normal) ou ativar/desativar a saída auxiliar, é eficaz somente até o próximo evento programado.

Por exemplo, se o instrumento está no modo econômico e é forçado manualmente para o modo normal, ele ficará no modo normal até o próximo evento que irá alterar para o modo econômico.

Exemplo de programação

O usuário deseja definir o seguinte:

- 4 degelos a cada dia de trabalho às 7h, 12h, 17h e 22h
- 2 degelos aos domingos às 7h e

19h

(também através da programação "d.dC" = cL)

- 1 alteração a cada dia útil do modo normal para o econômico às 20h e 1 alteração do modo econômico para o normal às 6h.
- não há alterações aos domingos
- 1 acionamento da saída auxiliar a cada dia útil às 8h e 1 desligamento todos os dias às 21h.
- não há alterações aos domingos.

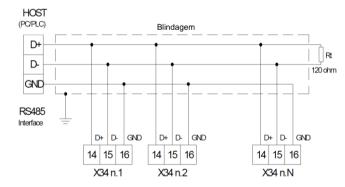
Evento	Parâmetro	hora	minuto	dias	evento
degelo em dia útil 1	c.01	h.07	n.00	d.10	t.5
degelo em dia útil 2	c.02	h.12	n.00	d.10	t.5
degelo em dia útil 3	c.03	h.17	n.00	d.10	t.5
degelo em dia útil 4	c.04	h.22	n.00	d.10	t.5
	•	•	•	•	•
degelo aos domingos	c.05	h.07	n.00	d.7	t.5
degelo aos domingos 2	c.06	h.19	n.00	d.7	t.5
Modo ECO	c.07	h.20	n.00	d.10	t.6
Modo normal	c.08	h.06	n.00	d.10	t.7
Aux on	c.09	h.08	n.00	d.10	t.3
Aux off	c.10	h.21	n.00	d.10	t.4
	c.11	h.00	n.00	d.oF	t.oF
	c.14				

4.14 - INTERFACE SERIAL RS 485

O instrumento pode ser equipado com uma interface de comunicação serial RS-485, através da qual é possível ligar o controlador em uma rede que tem outros instrumentos conectados (tipo PLC), tudo dependendo normalmente de um computador usado como supervisor de fábrica.

Usando um computador é possível adquirir todas as informações de funcionamento e programar os parâmetros de configuração do instrumento. O protocolo de software adotado é do tipo MODBUS-RTU, amplamente utilizado em diversos programas de supervisão e PLC disponíveis no mercado (o manual de protocolo da série X34 está disponível mediante solicitação).

O instrumento é equipado com dois terminais chamados D+ e D- que têm de ser ligados com todos os terminais de mesmo nome da rede. Para a operação de fiação é aconselhável adotar cabeamento com fios blindados conforme o projeto.



O circuito da interface permite a conexão de até 32 instrumentos na mesma linha.

Para manter a linha em condições de suporte, uma resistência de 120 Ohm (Rt) deve ser ligada no final da linha.

Se o instrumento é equipado com uma interface serial, o parâmetro a ser programado é o próximo presente no grupo de parâmetros "ltS":

"t.AS": Endereço da estação. Defina um número diferente para cada estação, de 1 a 255.

Observação: A taxa de transmissão está fixada em 9600 bauds.

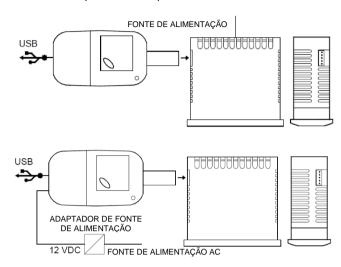
4.15 - ACESSÓRIOS

O instrumento é equipado com um conector que permite a conexão de alguns acessórios, descritos abaixo.

4.15.1 - CONFIGURAÇÃO DE PARÂMETROS COM A CHAVE "A01"

É possível a transferência de parâmetros de funcionamento de e para o instrumento através do dispositivo **A01** com conector de 5 polos.

Este dispositivo A01 é útil principalmente para a programação serial dos instrumentos que devem ter a mesma configuração de parâmetros ou para manter uma cópia da programação do instrumento e permitir sua rápida retransmissão.



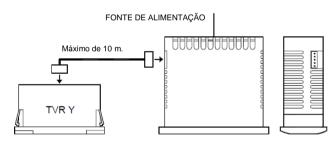
O mesmo dispositivo pode conectar o instrumento a um PC via USB e através de ferramentas de software de configuração adequadas "UniversalConf", é possível configurar os parâmetros de funcionamento.

Para usar o dispositivo A01 é necessário que o dispositivo ou instrumento seja fornecido.

Para informações adicionais, observe o manual de instruções da chave A01.

4.15.2 - DISPLAY REMOTO "TVRY"

É possível conectar o display remoto **TVRY** ao instrumento através de cabo especial que pode ter um comprimento máximo de 10 m. O dispositivo TVRY, fornecido diretamente pelo instrumento, permite visualizar a temperatura medida pela sonda Pr1 através de um display de dígitos de 2 ^{1/2}.



Para informações adicionais, observe o manual de instruções do TVRY.

5- TABELA DE PARÂMETROS PROGRAMÁVEIS

Aqui abaixo está uma descrição de todos os parâmetros disponíveis no instrumento. Alguns deles podem não estar presentes porque dependem do modelo/tipo do instrumento.

Parâ	imetro	Descrição	Alcance	Def.	Observação:
]SP	S parâmetros rela	tivos ao Set po	int	
1	S.LS	Set point Mínimo	-99,9 - S.HS	-50,0	
2	S.HS	Set point Máximo	S.LS - 999	99,9	
3	SP	Set point	S.LS - S.HS	0,0	
4	SPE	Set point do Modo Eco	SP - S.HS	2,0	
5	SPH	Set point do Modo "Turbo" (ou Set point de Aquecimento no modo HC, controle de temperatura com zona neutra)	S.LS - SP	-2,0	

_	L				
_]In	i parâmetros relat			Τ
6	i.SE	Tipo de Sondas Pt = PTC	Pt / nt / P1	nt	
		nt = NTC			
		P1 = Pt1000			
7	i.uP	Unidade de medida	C0 / F0 / C1 /	C1	
		e resolução (ponto decimal)	F1		
		C0 = °C com 1° res.			
		F0 = °F com 1° res.			
		C1 = °C com 0.1° res. F1 = °F com			
		0,1° res.			
8	i.Ft	Filtro digital	oF ÷ 20,0 seg	2,0	
9	i.C1	Calibragem da sonda Pr1	-30,0 ÷ 30,0 °C/°F	0,0	
10	i.C2	Calibragem da	-30,0 ÷ 30,0	0,0	
		sonda Pr2	°C/°F		
11	i.C3	Calibragem da sonda Pr3	-30,0 ÷ 30,0 °C/°F	0,0	
12	i.C4	Calibragem da	-30,0 ÷ 30,0	0,0	
		sonda Pr4	°C/°F		
13	i.CU	Offset da indicação no display	-30.0 ÷ 30.0 °C/°F	0,0	
		(visualização)	C/ F		
14	i.P2	Função da entrada	oF/EP/Au/	EP	
		Pr2: oF = Sem função	cd / 2E		
		EP = Evaporador (1)			
		Au = Aux			
		cd = condensador 2E = Evaporador (2)			
15	i.P3	Função da entrada	oF / EP / Au /	oF	
		Pr3:	cd / 2E / dG		
		oF = Sem função EP = Evaporador (1)			
		Au = Aux			
		cd = condensador			
		2E = Evaporador (2) dG = entrada digital			
16	i.P4	Função da entrada	oF / EP / Au /	oF	
		Pr3:	cd / 2E / dG		
17	i.1F	ver i.P3 Função e lógica da	-14 / -13 / -12 /	0	
''	1.11	entrada digital	-11 / -10 / -9 /	U	
		di1:	-8 / -7 / -6 / -5 /		
		0 = Sem função 1 = Porta Aberta	-4/-3/-2/-1/ 0/1/2/3/4/		
		2 = Porta Aberta	5/6/7/8/9/		
		com parada	10 / 11 / 12 /		
		do ventilador 3 = Porta Aberta	13/ 14		
		com parada			
		do ventilador e			
		compressor 4 = Alarme Externo			
		"AL"			
		5 = Alarme Externo "AL" com a			
		desativação das			
		saídas de controle			
		6 = Seleção do Set point (SP-SPE)			
		7 = liga/desliga			
		(Stand - by)			
		8 = Ativação			
		do ciclo "Turbo" 9 = Comando			
		remoto			
		da saída auxiliar			
		10 = Registro dos alarmes HACCP			
		desabilitados			
		11 = Reset dos alarmes HACCP			
		memorizados			
		12 = Alarme Externo			
		"PrA" com a desativação da			
		saída "ot ["]			
		13 = Alarme Externo			
		"HP" com a desativação da			
		saída "ot ["]			
		14 = Alarme Externo "LP" com a			
		desativação da			

		saída "ot"			
18	i.1t	Tempo de retardo da resposta da	oF/ 0,01 ÷ 9,59	oF	
		entrada digital di1	(min.s) ÷ 99.5		
			(min.sx10)		
19	i.2F	Função e lógica da	-14 / -13 / -12 /	0	
		entrada digital di2:	-11 / -10 / -9 / -8 / -7 / -6 / -5 /		
		ver i.1F	-4 / -3 / -2 / -1 /		
			0/1/2/3/4/		
			5/6/7/8/9/		
			10 / 11 / 12 / 13/ 14		
20	i.2t	Tempo de retardo	oF/ 0,01 ÷ 9,59	oF	
		da resposta da	(min.s) ÷		
		entrada digital di2	99.5 (min av10)		
21	i.3F	Função e lógica da	(min.sx10) -14 / -13 / -12 /	0	
		entrada digital	-11 / -10 / -9 /		
		Pr3: veri.1F	-8/-7/-6/-5/		
		veri. iF	-4/-3/-2/-1/ 0/1/2/3/4/		
			5/6/7/8/9/		
			10/11/12/		
22	i.4F	Tempo de retardo	13/ 14 -14 / -13 / -12 /	0	
22		da resposta da	-14 / -13 / -12 /	U	
		entrada digital	8/-7/-6/-5/		
		Pr4 : ver i.1F	-4/-3/-2/-1/ 0/1/2/3/4/		
		Ver i. ii	5/6/7/8/9/		
			10/11/12/		
23	i.Et	Tempo de retardo	13/ 14 oF/ 0,01 ÷ 9,59	oF	
		para entrar no modo	(hrs.min.) ÷) ÷	O1	
		econômico, com a porta fechada (oF =	99,5 (hrs.min.x10		
		função desabilitada)	(1113.1111110		
24	i.tt	Tempo máximo de	oF/ 0,01 ÷ 9,59	oF	
		funcionamento em modo econômico	(hrs.min.) ÷) ÷ 99,5		
		(oF = função	(hrs.min.x10		
25	i.dS	desabilitada) Variável	P1 / P2 / P3 /	P1	
		normalmente	P4 / Ec/SP / rE		
		visualizada no display:	/ oF		
		P1 = sonda de			
		medição Pr1			
		P2 = sonda de medição Pr2			
		P3 = sonda de			
		medição Pr3 P4 = sonda de			
		medição Pr4			
		Ec = Pr1 no modo Normal e Eco			
		SP = Set point Ativo			
		rE = não operativo			
		oF = Display apagado			
]dF	d parâmetros			
		relativos ao controle de degelo			
26	d.dt	Tipo de Degelo:	EL / in / no / Et	EL	
		EL = Aquecimento elétrico com parada			
		do compressor			
		in = gás quente/ciclo			
		reverso no = sem			
		condicionamento da			
		saída do compressor			
		Et = Aquecimento			
		elétrico com controle			
L		de temperatura do evaporador			
27	d.dC	Modo de	rt / ct / cS / cL	rt	
		inicialização de degelo:			
		rt = intervalos de			
		tempo na energização do			
		instrumento			
		ct = por intervalo de			
		tempo de funcionamento do			
1		compressor			
		cS = degelo a cada	1		Ī

		parada do compressor cL = por horário definido no relógio			
28	d.di	de tempo real Intervalo entre degelo	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (hrs.min.) ÷) ÷ 99,5	6,00	
29	d.Sd	Retardo do primeiro degelo na energização (oF = Degelo na energização)	(hrs.min.x10 oF/ 0,01 ÷ 9,59 (hrs.min.) ÷) ÷ 99,5 (hrs.min.x10	6,00	
30	d.dd	Percentual de redução do intervalo entre degelos, para degelo dinâmico	0 ÷ 100 %	0	
31	d.dE	Duração máxima do degelo (evaporador 1)	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (min.s) ÷ 99,5 (min.sx10	20,0	
32	d.dL	Bloqueio do display no degelo oF = desativado on = bloqueio na temperatura Pr1 antes do degelo Lb = Bloqueio na indicação "dEF" (durante o degelo) e "PdF" (durante o pós degelo, tempo de gotejamento)	oF - on - Lb	oF	
33	d.tE	Temperatura do evaporador para fim de degelo (evaporador 1)	- 99,9 ÷ 999 °C/°F	8,0	
34	d.Ei	Intervalo entre degelos quando ocorrer erro na sonda do evaporador	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (hrs.min.) ÷) ÷ 99,5 (hrs.min.x10	6,00	
35	d.EE	Duração do degelo quando ocorrer erro na sonda do evaporador	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (min.s) ÷ 99,5 (min.sx10	10,0	
36	d.tS	Temperatura do evaporador para habilitação do degelo	- 99,9 ÷ 999 °C/°F	2,0	
37	d.tF	Temperatura do evaporador para início do degelo	- 99,9 ÷ 999 °C/°F	-99,9	
38	d.St	Retardo para ativar o degelo por temperatura do evaporador	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (min.s) ÷ 99,5 (min.sx10	10.0	
39	d.cd	Retardo para ativar o degelo por tempo de funcionamento contínuo do compressor	oF/ 0,01 \div 9,59 (hrs.min.) \div) \div 99,5 (hrs.min.x10	oF	
40	d.td	Retardo para ativar o compressor após um degelo (tempo de drenagem ou gotejamento)	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (min.s) ÷ 99,5 (min.sx10	oF	
41	d.d2	Duração máxima do degelo no evaporador 2	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (min.s) ÷ 99,5 (min.sx10	oF	
42	d.t2	Temperatura para fim do degelo no evaporador 2	- 99,9 ÷ 999 °C/°F	8.0	
]rE	r parâmetros relativos ao controle de temperatura			
43	r.d	Histerese do controle (Diferencial)	0,0 ÷ 30,0 °C/°F	2,0	
44	r.Ed	Histerese do controle (Diferencial) no modo econômico	0,0 ÷ 30,0	4,0	
45	r.Hd	Histerese do controle (Diferencial) no modo econômico, no modo "Turbo" ou no modo de controle com zona neutra HC.	0,0 ÷ 30,0 °C/°F	1,0	

46	r.t1	Tempo de ativação da saída de controle	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (min.s) ÷	oF	
		(ot) quando ocorrer	99,5 (min.sx10		
		um erro na sonda ambiente Pr1	-		
47	r.t2	Tempo de	oF/ 0,01 ÷ 9,59	oF	
		desativação da saída de controle	(min.s) ÷		
		(ot) quando ocorrer	99,5 (min.sx10)		
		um erro na sonda ambiente Pr1			
48	r.HC	Modo de	H / C / nr / HC /	С	
		funcionamento da saída de controle	C3		
		(ot):			
		H = Aquecimento			
		C = Refrigeração nr = Zona Neutra			
		HC = Zona Neutra			
		com set point independente			
		C3 = Refrigeração			
		com 3 modos de funcionamento			
		(normal, econômico			
		e turbo) e alteração automática.			
49	r.tC	Duração do ciclo	oF/ 0,01 ÷ 9,59	oF	
		"turbo"	(hrs.min.) ÷) ÷ 99,5		
	·-	F 2	(hrs.min.x10)		
]Fn	F. parâmetros relativos ao			
		controle dos ventiladores do			
		evaporador			
50	F.tn	Tempo do ventilador ligado quando a	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (min.s) ÷	5,00	
		saída do	99,5 (min.sx10)		
		compressor (ot) está desligada			
51	F.tF	Tempo do ventilador	oF/ 0,01 ÷ 9,59	oF	
		desligado quando a saída do	(min.s) ÷ 99,5 (min.sx10)		
		compressor (ot) está	33,3 (11111.3×10)		
52	F.FL	desligada Limite superior de	- 99,9 ÷ 999	10,0	
02	-	temperatura no	°C/°F	10,0	
		evaporador para bloqueio do			
		ventilador			
53	F.LF	Limite inferior de temperatura no	- 99,9 ÷ 999 °C/°F	-99,9	
		evaporador para			
		bloqueio do ventilador			
	T = 1=	I.e.			
54	F.dF	Histerese (diferencial) para	0,0 ÷ 30,0 °C/°F	1,0	
		religar o ventilador	_	<u> </u>	
55	F.FE	Condição do ventilador durante o	oF - on	oF	
		degelo			
		<pre>on = ligado oF = desligado</pre>			
56	F.Fd	Retardo para ligar o		oF	
		ventilador após um degelo	(min.seg)) ÷ 99,5 (min.sx10)		
]Pr	P. parâmetros r	elativos à prote	ção do c	ompressor e
57	P.P1	Retardo para ligar a	etardo na energ	ização oF	
37		saída de controle	(min.s) ÷	01-	
F0	D DO	"ot" (compressor)	99,5 (min.sx10)		
58	P.P2	Tempo mínimo de compressor	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (min.s) ÷	oF	
<u> </u>		desligado	99,5 (min.sx10)		
59	P.P3	Tempo mínimo entre partidas do	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (min.s) ÷	oF	
		compressor	99,5 (min.sx10)		
60	P.od	Tempo de retardo para ativação de	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (smin.) ÷	oF	
		todas as saídas na	99,5 (min.sx10)		
		energização do instrumento			
]AL	†	imetros relativo	s aos ala	armes
61	A.y1	Tipo dos alarmes de	1/2/3/4/5/6/7/8/9/10	1	
		temperatura 1: 1 = Absoluto	0/1/0/9/10		
		referente a sonda Pr1 com indicação			
L	1	ji i i com muicação	I	L	<u> </u>

		(H - L) 2 = Relativo referente a sonda Pr1 com indicação (H - L) 3 = Absoluto referente a sonda "Au" com indicação (H - L) 4 = Relativo referente a sonda "Au" com indicação (H - L) 5 = Absoluto referente a sonda "cd" com indicação (H - L) 6 = Absoluto referente a sonda Pr1 sem indicação de mensagem 7 = Relativo referente a sonda Pr1 sem indicação			
		de mensagem 8 = Absoluto referente a sonda "Au" sem indicação de mensagem 9 = Relativo referente a sonda "Au" sem indicação de mensagem 10 = Absoluto relativo a sonda "cd" sem indicação de mensagem			
62	A.H1	Valor do alarme 1 de temperatura alta	°C/°F	oF	
63	A.L1	Valor do alarme 1 de temperatura baixa	°C/°F	oF	
64	A.d1	Histerese (diferencial) dos alarmes A.H1 e A.L1	0,0 ÷ 30,0 °C/°F	1,0	
65	A.t1	Retardo para ativar os alarmes A.H1 e A.L1	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (min.s) ÷ 99,5 (min.sx10)	oF	
66	A.P1	Tempo de inibição dos alarmes de temperatura 1 na energização	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (hrs. min.) ÷ 99,5 (hrs.min.x10)	2,00	
67	A.A1	Ações dos alarmes H1 e L1 nas saídas de controle (compressor) e alarme 0 = nenhuma ação 1 = ativa só a saída de alarme 2 = desativa a saída de controle (ot e HE) e não ativa a saída de alarme 3 = desativa saída de controle (ot e HE) e ativa a saída de alarme 3 = desativa saída de alarme 3 = desativa saída de la saída de controle (ot e HE) e ativa a saída de alarme	0/1/2/3	1	
68	A.y2	Tipo dos alarmes de temperatura 2 Tipo: ver "A.y1"	1/2/3/4/5/ 6/7/8/9/10	3	
69	A.H2	Valor do alarme 2 de temperatura alta	oF / -99,9 ÷ 999 °C/°F	oF	
70	A.L2	Valor do alarme 2 de temperatura baixa	°C/°F	oF	
71	A.d2	Histerese (diferencial) dos alarmes A.H2 e A.L2	0,0 ÷ 30,0 °C/°F	1,0	
72	A.t2	Retardo para ativar os alarmes A.H2 e A.L2	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (min.s) ÷ 99,5 (min.sx10)	oF	
73	A.P2	Tempo de inibição dos alarmes de temperatura 2 na energização	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (hrs.min.) ÷) ÷ 99,5 (min.sx10)	2,00	
74	A.A2	Ações dos alarmes H2 e L2 nas saídas de controle (compressor) e alarme	0/1/2/3	1	
ь			1		

		0 = nenhuma ação			
		1 = ativa só a saída			
		de alarme 2 = desativa a saída			
		de controle (ot e HE)			
		e não ativa a saída			
		de alarme			
		3 = desativa saída			
		de controle (ot e			
		HE) e ativa a saída de alarme			
75	A.dA	Tempo de retardo	oF/ 0,01 ÷ 9,59	1,00	
10	71.071	para ativar os	(hrs. min.) ÷	1,00	
		alarmes de	99,5		
		temperatura 1 após	(min.sx10)		
		o degelo e desbloqueio do			
		display			
76	A.oA	Tempo de retardo	oF/ 0,01 ÷ 9,59	3,00	
	-	para ativar o alarme	(min.s) ÷	-,	
		com a porta aberta	99,5		
			(min.sx10)		
77	A.r1	Atraso no registro	oF/ 0,01 ÷	oF	
	(#)	dos alarmes A.H1 e	9,59 (min.s)		
		A.L1 como um alarme HACCP (se	- 99,5		
		= oF desabilita o	(min.sx10)		
		registro HACCP)			
78	A.r2	Atraso no registro	oF/ 0,01 ÷	oF	
1	(#)	dos alarmes A.H2 e	9,59 (min.s)		
1		A.L2 como um alarme HACCP (=	÷		
		oF desabilita o	99,5 (min.sx10)		
		registro HACCP)	(3710)		
79	A.bo	Atraso no registro	oF/ 0,01 ÷	oF	
	(#)	do alarme de Black-	9,59 (min.s)		
1		out (falha na	÷		
1		alimentação) como um alarme HACCP	99,5 (min.sx10)		
		(= oF desabilita o	(11111.5X10)		
		registro HACCP)			
80	A.di	Atraso no registro	oF/ 0,01 ÷	oF	
	(#)	do alarme AL	9,59 (min.s)		
		(entrada digital)	÷		
		como um alarme	99,5 (min s x10)		
		como um alarme HACCP (= oF desabilita o registro	99,5 (min.s.x10)		
		HACCP (= oF			
]Ou	HACCP (= oF desabilita o registro	(min.s.x10) relativos à confi	guração	das saídas e
04		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros	(min.s.x10) relativos à confi buzzer		das saídas e
81]Ou o.o1	HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/	guração ot	das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1):	(min.s.x10) relativos à confi buzzer		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura	relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor)	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1)	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra)	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico (ligado no modo normal "SP" e desligado no modo	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico (ligado no modo normal "SP" e desligado no modo econômico	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável AL/-L= Alarme não oi lenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico (ligado no modo normal "SP" e desligado no modo econômico "SPE")	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): of = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico (ligado no modo normal "SP" e desligado no modo econômico "SPE") L2 = luz interna	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável AL/-L= Alarme não oi lenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico (ligado no modo normal "SP" e desligado no modo econômico "SPE")	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico (ligado no modo normal "SP" e desligado no modo econômico "SPE") L2 = luz interna (desligada com a	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/		das saídas e
	0.01	HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico (ligado no modo normal "SP" e desligado no modo econômico "SPE") L2 = luz interna (desligada com a porta fechada e ligada com a porta aberta)	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/ L1/L2	ot	das saídas e
81		HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico (ligado no modo normal "SP" e desligado no modo econômico "SPE") L2 = luz interna (desligada com a porta fechada e ligada com a porta aberta) Função da saída 2	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/ L1/L2 oF/ot/dF/		das saídas e
	0.01	HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico (ligado no modo normal "SP" e desligado no modo econômico "SPE") L2 = luz interna (desligada com a porta fechada e ligada com a porta aberta)	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/ L1/L2	ot	das saídas e
	0.01	HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico (ligado no modo normal "SP" e desligado no modo econômico "SPE") L2 = luz interna (desligada com a porta fechada e ligada com a porta aberta) Função da saída 2	(min.s.x10) relativos à confi buzzer oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/ L1/L2 oF/ot/dF/ Fn/Au/At/	ot	das saídas e
82	0.01	HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável AL/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico (ligado no modo normal "SP" e desligado no modo econômico "SPE") L2 = luz interna (desligada com a porta fechada e ligada com a porta aberta) Função da saída 2 (OUT2): ver "o.o1"	oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/ L1/L2	ot dF	das saídas e
	0.01	HACCP (= oF desabilita o registro HACCP) o parâmetros Função da saída 1 (OUT1): oF = Sem função ot = Controle de temperatura (compressor) dF= Degelo(1) Fn= Ventilador Au = Auxiliar At/-t= Alarme silenciável AL/-L= Alarme não silenciável AL/-L= Alarme não silenciável An/-n= Alarme memorizado on = liga quando o instrumento está energizado HE= Aquecimento (controle de zona neutra) 2d = Degelo 2 L1 = luz com o modo econômico (ligado no modo normal "SP" e desligado no modo econômico "SPE") L2 = luz interna (desligada com a porta fechada e ligada com a porta aberta) Função da saída 2	oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ -n/on/HE/2d/	ot	das saídas e

			AL/An/ -t/ -L/ - n/on/HE/2d/ L1/L2		
84	0.04	Função da saída 4 (OUT4): ver "o.o1"	oF/ot/dF/ Fn/Au/At/ AL/An/ -t/ -L/ - n/on/HE/2d/ L1/L2	AL	
85	o.bu	Modo de funcionamento do buzzer OF = desativado 1 = somente para alarmes ativos 2 = sinaliza toque no teclado 3 = ativado para sinalizar os alarmes ativos e toque no teclado	oF/1/2/3	3	
86	o.Fo	Modo de funcionamento da saída auxiliar: oF = desativado 1 = saída de controle com retardo 2 = ativação manual por tecla ou entrada digital.		oF	
87	o.tu	Tempo relativo à saída auxiliar	oF/ 0,01 ÷ 9,59 (min.s) ÷ 99,5 (min.sx10)	oF	
]tS	t parâmetros i	. ,		do teclado e
88	t.UF	Modo de funcionamento da tecla U: oF = Sem função 1 = Comando da saída auxiliar 2= Seleção do modo Normal / Eco 3= liga/desliga o instrumento (Standby) 4 = Comando de ciclo "Turbo" 5 = Força evento liga/desliga o instrumento (Standby) quando for controlado pelo relógio 6 = Reset dos alarmes HACCP 7 = Desabilita o registro dos alarmes HACCP Modo de	oF/1/2/3/4/ 5/6/7	oF	
90	t.Lo	funcionamento da tecla Down/Aux: consulte "t.UF" Tempo para	5 / 6 / 7 oF/ 0,01 ÷ 9,59	oF	
		bloqueio automático do teclado	(min.s) ÷ 30.0 (min.s x10)	-	
91	t.Ed	Visibilidade do set point no menu de acesso rápido utilizando a tecla P: oF = Nenhum 1 = SP 2 = SPE 3 = SP e SPE 4 = SP Ativo 5 = SP, SPE e SPH 6 = SP, SPE e SPH	oF/1/2/3/5/ 6	4	
92	t.PP	Senha de acesso a configuração dos parâmetros	oF ÷ 999	oF	
93	t.HA (#)	Nível de acesso aos parâmetros dos alarmes HACCP 1 = parâmetros protegidos 2 = parâmetros desprotegidos	1/2	1	
94	t.AS	Endereço do instrumento para comunicação serial	0 ÷ 255	1	
			ı		l .

i l]cL	c parâmetros	relativos à con	figuraçã	o de relógio
95	c.CL	Hora e dia atuais da	h. = 0 - 23 n. =	,	
	(#)	semana:	0 - 59 d. = oF-1 - 7		
		h = hora n = minuto	- /		
		d = dia da semana			
		(d.1 = segunda-			
		feira d.7 =			
		domingo) d.oF = desativar			
		relógio			
96	c.dt	Data atual:	y. = 10 - 99 n. =		
	(#)	y = ano,	1 - 12 d. = 1 -		
		M = mês	31		
		d = data			
]cE	c. parâmetros i	relativos aos eve horários defini		orridos com
97	c.01	Evento 1	h. = 0 ÷ 23	h.0	
	(#)	h = hora	n. = 0 ÷ 50	n.0	
		n = minuto	d. = oF-1 ÷ 11	d.oF	
		d = dia da semana	t. = oF-1 ÷ 10	t.oF	
		(d.1 = segunda-feira d.7 = domingo)			
		d. $8 = todos os dias$			
		d. 9 = de segunda-			
		feira até			
		sexta-feira			
		d.10 = de segunda- feira até sábado			
		d. 11 = sábado e			
		domingo			
		d.oF = nenhum dia			
		(evento desabilitado)			
		t tipe de evente			
		t = tipo de evento t.1 = ligar o			
		instrumento			
		t.2 = colocar em			
		Stand-by			
		t.3 = Liga a saída			
		auxiliar			
		t.4 = Desliga a saída auxiliar			
		t.5 = Inicia o degelo			
		t.6 = Muda para o			
		modo Econômico			
		(SPE) t.7 = Muda para o			
		modo normal (SP)			
98	c.02	Evento 2			
99	(#) c.03	Evento 3			
99	(#)	Evenio 3			
100	c.04 (#)	Evento 4			
101	c.05 (#)	Evento 5			
102	c.06	Evento 6			
103	(#) c.07	Evento 7			
	(#) c.08	Evento 8			
104	(#)				
105	c.09 (#)	Evento 9			
100	c.10	Evento 10			
106	(#)				
106	(#) c.11 (#)	Evento 11			
	c.11 (#)	Evento 11 Evento 12			
107	c.11 (#) c.12 (#) c.13				
107	c.11 (#) c.12 (#) c.13 (#)	Evento 12			
107 108 109	c.11 (#) c.12 (#) c.13 (#)	Evento 12 Evento 13 Evento 14 H parâmet	ros relativos aos		
107 108 109	c.11 (#) c.12 (#) c.13 (#) c.14 (#)	Evento 12 Evento 13 Evento 14 H parâmet	ros relativos aos s (parâmetros se		
107 108 109	c.11 (#) c.12 (#) c.13 (#) c.14 (#)	Evento 12 Evento 13 Evento 14 H parâmet	s (parâmetros s		
107 108 109 110	c.11 (#) c.12 (#) c.13 (#) c.14 (#)	Evento 12 Evento 13 Evento 14 H parâmet armazenado Alarme armazenado n. 1:	A. = H1/ L1/ H2/ L2/ bo/AL		
107 108 109 110	c.11 (#) c.12 (#) c.13 (#) c.14 (#)]HA	Evento 12 Evento 13 Evento 14 H parâmet armazenado Alarme armazenado n. 1: A. = Tipo do alarme	A. = H1/ L1/ H2/ L2/ bo/AL y.= 10 ÷ 99		
107 108 109 110	c.11 (#) c.12 (#) c.13 (#) c.14 (#)]HA	Evento 12 Evento 13 Evento 14 H parâmet armazenado Alarme armazenado n. 1: A. = Tipo do alarme y. = ano de início	A. = H1/ L1/ H2/ L2/ bo/AL y.= 10 ÷ 99 M.= 1 ÷ 12		
107 108 109 110	c.11 (#) c.12 (#) c.13 (#) c.14 (#)]HA	Evento 12 Evento 13 Evento 14 H parâmet armazenado Alarme armazenado n. 1: A. = Tipo do alarme y. = ano de início M.= mês de início	A. = H1/ L1/ H2/ L2/ bo/AL y.= 10 ÷ 99 M.= 1 ÷ 12 d.= 1 ÷ 31		
107 108 109 110	c.11 (#) c.12 (#) c.13 (#) c.14 (#)]HA	Evento 12 Evento 13 Evento 14 H parâmet armazenado Alarme armazenado n. 1: A. = Tipo do alarme y. = ano de início	A. = H1/ L1/ H2/ L2/ bo/AL y.= 10 ÷ 99 M.= 1 ÷ 12		
107 108 109 110	c.11 (#) c.12 (#) c.13 (#) c.14 (#)]HA	Evento 12 Evento 13 Evento 14 H parâmet armazenado Alarme armazenado n. 1: A. = Tipo do alarme y. = ano de início M.= mês de início d = data de início	A. = H1/ L1/ H2/ L2/ bo/AL y.= 10 ÷ 99 M.= 1 ÷ 12 d.= 1 ÷ 31 h.= 0 ÷ 23 n.= 0 ÷ 59 E.= 0 ÷ 99		

	e. = duração (minutos)	= - 99.9 ÷ 999		
	_= pico			
	°C/°F			
H.02	Alarme Armazenado			
(#)	n. 2			
H.03	Alarme Armazenado			
(#)	n. 3			
H.04	Alarme Armazenado			
(#)	n. 4			
H.05	Alarme Armazenado			
(#)	n. 5			
H.06	Alarme Armazenado			
(#)	n. 6			
H.07	Alarme Armazenado			
(#)	n. 7			
H.08	Alarme Armazenado			
(#)	n. 8			
H.09	Alarme Armazenado			
(#)	n. 9			
H.10	Alarme Armazenado			
(#)	n. 10			
H.dL	Número de alarmes	0 ÷ 100	0	
(#)	HACCP excluídos			
	por excesso			
	(#) H.03 (#) H.04 (#) H.05 (#) H.06 (#) H.07 (#) H.08 (#) H.10 (#) H.10 (#)	L= pico máximo/mínimo (temperatura crítica) °C/°F H.02 Alarme Armazenado n. 2 H.03 Alarme Armazenado n. 3 H.04 Alarme Armazenado n. 4 H.05 Alarme Armazenado n. 5 H.06 Alarme Armazenado n. 6 H.07 Alarme Armazenado n. 6 H.08 Alarme Armazenado n. 7 H.08 Alarme Armazenado n. 7 H.09 Alarme Armazenado n. 8 H.09 Alarme Armazenado n. 8 H.09 Alarme Armazenado n. 9 H.10 Alarme Armazenado n. 10 H.10 Número de alarmes HACCP excluídos por excesso	(minutos) _= pico máximo/mínimo (temperatura crítica) °C/°F H.02 Alarme Armazenado n. 2 H.03 Alarme Armazenado n. 3 H.04 Alarme Armazenado n. 4 H.05 Alarme Armazenado n. 6 H.07 Alarme Armazenado (#) n. 6 H.07 Alarme Armazenado n. 7 H.08 Alarme Armazenado n. 7 H.09 Alarme Armazenado n. 7 H.09 Alarme Armazenado n. 7 H.09 Alarme Armazenado n. 8 H.09 Alarme Armazenado n. 9 H.10 Alarme Armazenado n. 9 H.10 Alarme Armazenado m. 9 H.10 Alarme Armazenado m. 9 H.10 Alarme Armazenado m. 10 H.dL Número de alarmes HACCP excluídos	(minutos) _= pico máximo/mínimo (temperatura crítica) °C/°F H.02 Alarme Armazenado n. 2 H.03 Alarme Armazenado m. 3 H.04 Alarme Armazenado m. 4 H.05 Alarme Armazenado n. 5 H.06 Alarme Armazenado m. 6 H.07 Alarme Armazenado m. 7 H.08 Alarme Armazenado m. 7 H.08 Alarme Armazenado m. 8 H.09 Alarme Armazenado m. 8 H.09 Alarme Armazenado m. 9 H.10 Alarme Armazenado m. 10

(#): Somente nos modelos com Relógio

6 – PROBLEMAS, MANUTENÇÃO E GARANTIA

6.1 - SINALIZAÇÃO

Erro	Motivo	Ação			
E2 E3 -E3 E4 -E4	interrompida (E) ou entrou em	Verifique se conexão da sonda com o instrumento está correta e se a sonda funciona corretamente			
	Erro de memória interna EEPROM	Pressione a tecla P			
Err		Substitua o instrumento ou envie para reparação na fábrica			

OUTRAS INDICAÇÕES:

Indicação	Motivo		
od	Atraso para ativar as saídas na energização do instrumento		
Ln	Teclado bloqueado		
H1	Alarme de temperatura máxima 1 em andamento		
L1	Alarme de temperatura mínima 1 em andamento		
H2	Alarme de temperatura máxima 2 em andamento		
L2	2 Alarme de temperatura mínima 2 em andamento		
AL	Alarme da entrada digital em andamento		
PrA	Alarme da entrada digital PrA em andamento		
HP Alarme da entrada digital HP em andamento			
LP	Alarme da entrada digital LP em andamento		
oP Porta aberta			
dEF	Degelo em andamento com "d.dL"=Lb		
PdF	Pós-degelo em andamento com "d.dL"=Lb		
Eco	Modo Econômico ativo		
trb	Modo "turbo" ativo		
HAC	HAC Alarmes HACCP em andamento ainda não reconhecidos		
	Reset/exclusão dos valores de pico e alarmes HACCP		
Hon	Habilitação do registro de alarmes HACCP		
HoF	Registro dos alarmes HACCP desabilitado		

6.2 - LIMPEZA

Recomendamos a limpeza do instrumento com um pano ligeiramente úmido, utilizando água e produtos de limpeza não abrasivos ou solventes. (O instrumento deve estar desligado)

6.3 - GARANTIA E REPAROS

Este produto é garantido pela *COEL*, contra defeitos de material e montagem pelo período de 12 meses (1 ano) a contar da data da venda. A garantia aqui mencionada não se aplica a defeitos resultantes de má manipulação ou danos ocasionados por imperícia técnica; instalação/manutenção imprópria ou inadequada, feita por pessoal não qualificado; modificações não autorizadas pela *COEL*; uso indevido; operação fora das especificações ambientais e técnicas recomendadas para o produto; partes, peças ou componentes agregados ao produto não especificados pela *COEL*; danos decorrentes do transporte ou embalagem

inadequados utilizados pelo cliente no período da garantia; data de fabricação alterada ou rasurada.

A **COEL** não se obriga a modificar ou atualizar seus produtos após a venda.

7 - DADOS TÉCNICOS

7.1 - DADOS ELÉTRICOS

Alimentação: 100...240 VAC +/- 10%

Frequência AC: 50/60 Hz

Consumo de energia: Aproximadamente 6 VA.

Entradas: 4 entradas para sondas de temperatura: PTC (KTY 81-121, 990 Ω @ 25 °C) ou NTC (103AT-2, 10K Ω @ 25 °C) ou Pt1000 (1000 Ω @ 0° C); 2 entradas digitais livres de tensão Saídas: até 4 saídas de relé (Out1 e Out2 estão sempre presentes)

,	EN 61810	EN 60730	UL 60730
Out1 - SPST-NO -	16 (9) A	10 (4) A	12 A Res., 30
16A - 1HP 250V			LRA, 5 FLA
Out2 - SPDT - 8A - 1/2HP 250 V	8 (3) A	4 (4) A	10 A Res.
Out3 - SPST-NO - 5A - 1/10HP 125/250 V	5 (1) A	2 (1) A	2 A Gen.Use
Out4 - SPST-NO - 5A - 1/10HP 125/250V	5 (1) A	2 (1) A	2 A Gen.Use

10 A é a corrente máxima para o modelo com bloco de terminais extraíveis.

<u>Vida elétrica para saídas de relé:</u> 100000 operações segundo EN60730

Tipo de ação: Tipo 1.B segundo EN60730-1

Categoria de sobretensão: II

Classe de proteção: Classe II

Isolamento: Isolamento reforçado entre a parte de baixa tensão (Fonte tipo H e saída relé) e o painel frontal; Isolamento reforçado entre a parte de baixa tensão (Fonte tipo H e saída relé) e a parte extra baixa tensão (entradas); Reforçada entre a alimentação e a saída de relé.

7.2 - DADOS MECÂNICOS

Carcaça: Plástico auto-extinguível, UL 94 V0

Categoria de resistência ao calor e fogo: D

<u>Dimensões:</u> 78 x 35 mm, profundidade 64 (+ 12,5 ou + 14,5)

mm, dependendo do tipo de terminais

Peso: 150 g aproximadamente

 $\underline{\text{Montagem:}}$ Encaixe diretamente no painel (espessura máx. 12 mm) com furo de 71 x 29 mm

<u>Conexões:</u> Entradas: blocos terminais extraíveis para cabos 0,14...1,5 mm² / AWG 28...16; Alimentação e saídas a relé, blocos terminais para cabos 2,5 mm² ou blocos terminais extraíveis para cabos 0,2...2,5 mm² / AWG 24... 14.

Grau de proteção do painel frontal: IP 65 (NEMA 3S) montado no painel com guarnição

Grau de poluição: 2

Temperatura de operação: 0 a 50°C

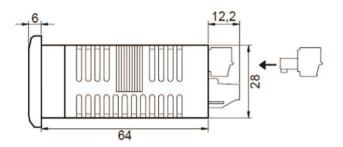
Umidade de operação: < 95 RH% sem condensação

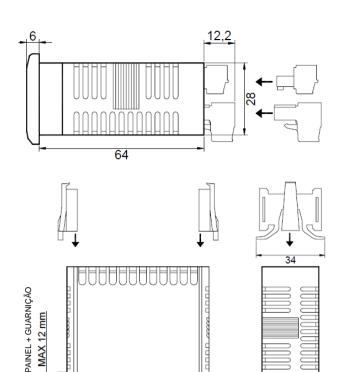
Temperatura de armazenamento: -25 a +60°C

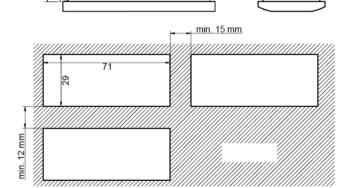
7.3 - DIMENSÕES MECÂNICAS, CORTE E MONTAGEM NO PAINEL [mm]











7.4 - CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS

Controle de Temperatura: Modo ON/OFF

<u>Controle de degelo</u>: por intervalo, horários programados ou por temperatura mediante parada do compressor,

por temperatura mediante parada do compressor, aquecimento elétrico ou gás quente com inversão de ciclo.

<u>Faixa de medição:</u> NTC: -50...109 °C / -58...228 °F; PTC: -50...150 °C / -58 ... 302 °F; Pt1000: -99.9...300 °C / -99.9 ... 572°F

Resolução do display: 1° ou 0,1° (alcance -99,9 ...99,9°)

Precisão total: +/- (0,5 % fs + 1 digito)

Taxa de amostragem: 800 ms.

Precisão do Relógio a 25°C: +/- 15,8 minutos/ano

Tempo de funcionamento do relógio interno com instrumento sem alimentação: aproximadamente 5 anos através de bateria de lítio interna

Tipo de interface serial: RS 485 isolada

Protocolo de comunicação: MODBUS RTU (JBUS)

Velocidade de transmissão: 9600 baud

Display: 3 Dígitos vermelhos (ou azul opcional) h 15,5 mm

Classe e estrutura do software: Classe A

Certificações: Diretiva 2004/108/CE (EN55022: class B;

EN61000-4-2: 8KV air, 4KV cont.; EN61000-4-3: 10V/m;

EN61000-4-2. 6KV aii, 4KV cont., EN61000-4-3. 10V/iii, EN61000-4-4: 2KV supply, inputs, outputs; EN61000-4-5:

supply 2KV com. mode, 1 KV\ diff. mode; EN61000-4-6: 3V),

2006/95/CE (EN 60730-1, EN 60730-2-7, EN 60730-2-9)

Diretiva 37/2005/CE (EN13485 aria/air, S, A, 1,- 50°C +90°C

se for utilizado com a sonda modelo NTC 103AT11 o Pt1000 classe B ou melhor.

7.5 - INFORMAÇÕES PARA PEDIDO*

*Nota: Consulte o departamento comercial para verificar as versões disponíveis.

X34 a b c d e f g h i j kk II - (teclado mecânico)
X34S a b c d e f g h i j kk II (teclado capacitivo sensível ao toque)

a: FONTE DE ALIMENTAÇÃO

H = Alimentação 100..240 VAC

b: OUT3

R = Relé Out3 SPST-NO 5A

- = (Não disponível)

c: OUT4

R = Relé Out4 SPST-NO 5A

- = (Não disponível)

d: BUZZER

 $\mathbf{B} = \mathsf{BUZZER}$

- = (Não disponível)

e: BLOCO TERMINAL

- = (Padrão)

E = Extraível (Alimentação e Relé)

f: DISPLAY

- = Vermelho

 $\mathbf{B} = Azul$

g: RELÓGIO

- = (não disponível)

C = RELÓGIO

h: PORTA SERIAL

- = (não disponível)

S = RS485

i, j, k : CÓDIGOS INTERNOS

II, mm : CÓDIGOS ESPECIAIS